



Grundsteuerreform in Bayern

Abgabefrist für die Grundsteuererklärung endet am 31. Januar 2023!

Bis 31. Januar 2023 müssen Eigentümerinnen und Eigentümer (Stichtag 1. Januar 2022) von Grundstücken und Betrieben der Land- und Forstwirtschaft eine Grundsteuererklärung beim zuständigen Finanzamt abgeben. Bundesweit sind bereits mehrere Millionen Eigentümerinnen und Eigentümer von Grundstücken und Betrieben der Land- und Forstwirtschaft ihrer Erklärungsspflicht nachgekommen. Zögern Sie nicht und reichen auch Sie Ihre Grundsteuererklärung fristgerecht ein. Damit können Sie weitere Maßnahmen Ihres Finanzamtes, wie zum Beispiel Erinnerungsschreiben oder Verspätungszuschläge, vermeiden.

Sollten Sie bei der Erklärung Fragen haben oder Unterstützung benötigen, nehmen Sie gerne die Hilfen der Bayerischen Steuerverwaltung und das umfangreiche Serviceangebot in Anspruch:

- Ausführliche Informationen und Erklärungsvideos unter www.grundsteuer.bayern.de
- Ausfüllanleitungen zu den Grundsteuererklärungsvordrucken
- Chatbot auf www.elster.de unter dem Punkt „Wie finde ich Hilfe?“
- Informations-Hotline: 089 / 30 70 00 77 (Mo.-Do.: 08:00 – 18:00 Uhr, Fr.: 08:00 - 16:00 Uhr)
- Kostenloser Online-Zugriff auf Daten aus dem Liegenschaftskataster (BayernAtlas-Grundsteuer) vom 1. Juli 2022 bis 31. März 2023 zum Beispiel über ELSTER Formular Grundsteuer für Bayern, www.grundsteuer.bayern.de oder über eine Internetsuche nach BayernAtlas-Grundsteuer.

Das Bundesverfassungsgericht hat 2018 die bisherige Bemessungsgrundlage für die Grundsteuer für verfassungswidrig erklärt.

Deshalb wurde der Bundesgesetzgeber mit einer Neuregelung der deutschlandweit geltenden Grundsteuer bis 2025 beauftragt. Die Bayerische Staatsregierung konnte auf Bundesebene durchsetzen, dass die Länder künftig diese Aufgabe übernehmen und eigene Grundsteuergesetze erlassen dürfen. Im Zuge dessen hat Bayern bei der Grundsteuer B, insbesondere auch im Sinne einer oftmals angemahnten Entbürokratisierung im Steuerrecht, ein wertunabhängiges, transparentes und nachvollziehbares Flächenmodell gewählt. Im Gegensatz zum Bundesmodell ist eine Neubewertung alle sieben Jahre daher nicht erforderlich.

Der Steuerverwaltung liegen die für die Berechnung der neuen Bemessungsgrundlage notwendigen Daten zu den Grundstücken bzw. Betrieben der Land- und Forstwirtschaft nicht, nicht vollständig oder nicht immer in aktueller Fassung vor. Beispielsweise sind „Flurstücke“ aus dem Liegenschaftskataster nicht mit der für die Grundsteuer maßgeblichen „wirtschaftlichen Einheit“ gleichzusetzen. In der Praxis kann man genau diese Abweichungen regelmäßig feststellen. Das Vorhandensein und die Aktualität aller für die Grundsteuerreform erforderlichen Daten bei den Finanzämtern auf den Feststellungszeitpunkt 1. Januar 2022 wäre ohne die Abgabe der Steuererklärungen daher nicht gewährleistet.

Die Einnahmen aus der Grundsteuer verbleiben – wie bisher auch – bei den Kommunen. Diese finanzieren damit wichtige öffentliche Leistungen, wie beispielsweise Infrastruktur, Kinderbetreuung, Spielplätze sowie kulturelle Einrichtungen. Die Kommunen in ganz Deutschland benötigen die von der Finanzverwaltung festzusetzenden Grundsteuermessbeträge möglichst frühzeitig, um ihre ab 2025 geltenden Hebesätze für die neue Grundsteuer festlegen und die Grundsteuerbescheide versenden zu können.

Lesen Sie bitte auf Seite 5 weiter!

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt

Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2206-0
Fax 06022/2206-50
E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 08.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr

Geschäftsstelle Rathaus Hausen

Hauptstr. 64, 63840 Hausen

Tel. 06022/654976
Fax 06022/654978
E-Mail: rathaus@hausen-spessart.de

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag geschlossen
Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Wichtige Rufnummern

Polizei Notruf 110
Feuerwehr und Rettungsdienst Notruf 112
Polizeiinspektion Aschaffenburg 06021/8570
Polizeiinspektion Obernburg 06022/6290
Hilfetelefon bei Gewalt gegen Frauen des Bundesamts für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben 08000 116 016
AWO Ambulanter Pflegedienst 09372/2345
NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:
Faxnummer: 112 (vorwahlfrei)

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V.
Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann

Tel. 06024/1083

STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk

Techn. Kundenservice

Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik,
Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Tel. 09 41/28 00 33 11

Fax 09 41/28 00 33 12

Zähler- u. Messeinrichtungen

Tel. 09 41/28 00 33 77

Fax 09 41/28 00 33 78

Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung
Serviceteam Einspeiser

Tel. 08 71/96 56 01 60

Tel. 08 71/96 56 00 10

Bayernwerk/E.ON:

Stromrechnung

Fragen, Änderungen
zur Stromrechnung

Tel. 08 71/95 38 62 00

Fax 08 71/95 38 62 20

E-Mail: betreuung@eon.de

Tel. 09 41/28 00 33 66

Störungsnummer Strom

GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit

Störungsdienst Gas

(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

Tel. 09372/5085

Tel. 0941/28003355

WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser / Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten
(Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)
Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 093 72/1 35 -950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser

Tel. 01 60/96 31 44 60

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 01 60/96 31 44 41

Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler

Tel. 093 72/1 35 95 30

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt** liegen, wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt oder die Bereitschafts-Tel.-Nr.

Tel. 20 85 54

Tel. 2 19 39

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen** liegen, wählen Sie bitte die

Tel. 06022/654976 (Rathaus Hausen)
oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt
Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Tel. 0 60 22/2 08 99 58

Fax 20 887 36

info@brk-mil.de

Caritas Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Tel. 0 60 22/5 06 02 50

Fax 2 65 58 60

E-Mail: G-Oesen@caritas-mil.de

Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,
Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG

Tel. 0171 / 6300808

Forstrevier Hausen

Sprechstunde FAR Popp (**Sprechstunde entfällt bis auf Weiteres**) Tel. 653529 oder Fax 2654159

Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner

Tel. 0151 17261399

Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten: Montag – Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst

Tel. 08 00/3 30 20 00

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Störungsdienst

Tel. 08 00/5 26 66 25

Telefonseelsorge

Anonym, kompetent, rund um die Uhr

Tel. 08 00/1 11 01 11, 08 00/1 11 02 22

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Römerstr. 51, 63785 Obernburg

Telefon 0 60 22/7 09 30 84

Allgemeinärzte

Der **ärztliche Bereitschaftsdienst** ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer **116 117** zu erreichen. Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer **112**.

Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

Bereitschaftspraxis

Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

Zahnärzte

Samstag, 14.01., und Sonntag, 15.01.2023:

Dr. med. dent Akay Karaoguz
Spessartstr. 27, 63911 Klingenberg
Tel.: 09372/1408

(Sa., So., Feiertag: 10 – 12 / 18 – 19 Uhr)

Apotheken

- 12.01.: Linden-Apotheke, Erlenbach, Lindenstr. 29, Tel. 09372/8228
- 13.01.: Römer-Apotheke, Obernburg, Römerstr. 43, Tel. 06022/4500
- 14.01.: Eichen-Apotheke, Obb.-Eisenbach, Eichenweg 1, Tel. 06022/5700
- 15.01.: Mömlingtal-Apotheke, Mömlingen, Hauptstr. 24, Tel. 06022/681857
- 16.01.: Maintal-Apotheke, Sulzbach, Bahnhofstr. 14, Tel. 06028/6608
- 17.01.: Josef-Apotheke, Leidersbach, Hauptstr. 198, Tel. 06028/5386 Apotheke, Eschau, Elsavastr. 95, Tel. 09374/1266
- 18.01.: Schwanen-Apotheke, Klingenberg, Rathausstr. 4, Tel. 09372/2440
- 19.01.: Römer-Apotheke, Niedernberg, Großwallstädter Str. 22, Tel. 06028/7446
- 20.01.: Stadt-Apotheke, Erlenbach, Eisenfelder Str. 3, Tel. 09372/5483
- 21.01.: Post-Apotheke, Grobostheim, Bachstr. 50, Tel. 06026/5222
- 22.01.: Franken-Apotheke, Wörth, Odenwaldstr. 8, Tel. 09372/944494

Tierärzte

Den **aktuellen Rufbereitschaftsdienst der Tierärzte für den Landkreis Miltenberg** erfahren Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.

Freiwilliger Wehrdienst;

Übermittlung von Daten an das Bundesamt für Wehrverwaltung

Zum 1. Juli 2011 ist die allgemeine Wehrpflicht, soweit kein Spannungs- oder Verteidigungsfall vorliegt, ausgesetzt und in einen freiwilligen Wehrdienst übergeleitet worden.

Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, können sich nach § 54 des Wehrpflichtgesetzes verpflichten, freiwillig Wehrdienst zu leisten.

Damit das Bundesamt für Wehrverwaltung die Möglichkeit hat, über den freiwilligen Wehrdienst zu informieren, übermittelt die Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt zum 31. März 2023 von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit und im nächsten Jahr volljährig werden, folgende Daten an das Bundesamt für Wehrverwaltung:

- Familienname, Vornamen und gegenwärtige Anschrift.

Die minderjährigen Betroffenen haben das Recht der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch ist an keine Voraussetzung gebunden, braucht nicht begründet zu werden und kann bei der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt im Rathaus Kleinwallstadt (Zimmer 6) bzw. Rathaus Hausen eingelegt werden.

Falls der Datenübermittlung nicht widersprochen wird, werden die genannten Daten an das Bundesamt für Wehrrfassung weitergeleitet.

Kleinwallstadt, im Januar 2023

Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt

Fundtierversorgung

Fundtiere aus Kleinwallstadt und Hausen werden ausschließlich vom Tierschutzverein des Landkreises Miltenberg e. V. angenommen.

Die Anschrift des Tierheimes lautet:

Tierheim des Landkreises Miltenberg

Am Hundsrück 3

63924 Kleinheubach

Tel. 09371/ 80234

Größere Fundtiere werden vom Tierschutzverein mit einem speziellen Fahrzeug abgeholt.

Fortsetzung von Seite 1:

Antworten auf häufig gestellte Fragen im Zusammenhang mit der Grundsteuererklärung

Wie kann die Grundsteuererklärung abgegeben werden?

In Bayern bestehen drei Möglichkeiten:

- Online-Finanzamt unter www.elster.de
- als graues PDF-Formular ausschließlich zum Ausfüllen am PC und anschließend Ausdruck auf www.grundsteuer.bayern.de
- als grünes Papier-Formular zum handschriftlichen Ausfüllen, verfügbar in den Finanzämtern sowie den Verwaltungen der Städte und Gemeinden in Bayern

Wie unterstützt die Steuerverwaltung bei der Abgabe der Grundsteuererklärung?

- Ausführliche Informationen und Erklärvideos unter www.grundsteuer.bayern.de
- Ausfüllanleitungen zu den Grundsteuererklärungs-vordrucken
- Chatbot auf www.elster.de unter dem Punkt „Wie finde ich Hilfe?“
- Informations-Hotline: 089 / 30 70 00 77 (Mo.-Do.: 08:00 – 18:00 Uhr, Fr.: 08:00 – 16:00 Uhr)
- Kostenloser Online-Zugriff auf Daten aus dem Liegenschaftskataster (BayernAtlas-Grundsteuer) vom 1. Juli 2022 bis 31. März 2023 zum Beispiel über ELSTER Formular Grundsteuer für Bayern, www.grundsteuer.bayern.de oder über eine Internetsuche nach BayernAtlas-Grundsteuer.

Falls Sie keine Möglichkeit zur elektronischen Übermittlung haben, dürfen nahe Angehörige oder auch Steuerberater Sie hierbei unterstützen. Diese können das eigene Benutzerkonto bei ELSTER nutzen, um Ihre Erklärung zu übermitteln.

Was ändert sich bei der Grundsteuer?

Ab dem Jahr 2025 wird die Grundsteuer nach einer neuen Grundlage berechnet. Diese wird für alle Grundstücke und Betriebe der Land- und Forstwirtschaft auf den Stichtag 1. Januar 2022 neu ermittelt. Bis 2024 ist für die Grundsteuer noch das alte Recht (Einheitsbewertung) entscheidend.

Die Grundsteuer B für Grundstücke des Grundvermögens wird künftig nach der Größe der Fläche von Grund und Boden sowie gegebenenfalls der Gebäudefläche und deren Nutzung berechnet.

Für die Grundsteuer A für Betriebe der Land- und Forstwirtschaft ist auch zukünftig der Ertragswert des Betriebs entscheidend.

Muss man eine Steuererklärung abgeben?

Jeder, der am 1. Januar 2022 Eigentümerin oder Eigentümer eines Grundstücks oder Betriebs der Land- und Forstwirtschaft war, muss eine Grundsteuererklärung abgeben.

Was sind die häufigsten Fehler bei der Abgabe der Grundsteuererklärung?

Häufig werden die gewährten Freibeträge für Garagen (50 m²) oder Nebengebäude (30 m²) nicht berücksichtigt. Steht bei Bürgerinnen und Bürgern dieser Freibetrag zu, ist nur die Fläche als Nutzfläche einzutragen, die den Freibetrag übersteigt. Darüber hinaus machen Bürgerinnen und Bürger bei Gebäuden, die ausschließlich zu Wohnzwecken dienen, oftmals Angaben zur Nutzfläche, obwohl nur die Wohnfläche anzugeben ist.

Für weitere Erläuterungen und Informationen beachten Sie bitte die Pressemitteilung „Grundsteuererklärung in Bayern – Die häufigsten Fehler bei der Abgabe der Grundsteuererklärung“ des Bayerischen Landesamts für Steuern vom 7. Dezember 2022 zu finden unter www.grundsteuer.bayern.de.

Wonach richtet sich die Höhe der künftigen Grundsteuer?

Zunächst einmal hängt die Berechnung der Grundsteuer davon ab, ob es sich bei den Grundstücken um landwirtschaftlich genutzte Flächen handelt, die unter die sogenannte Grundsteuer A fallen. Bei der Grundsteuer A ist neben der Fläche die entscheidende Größe die Ertragsmesszahl. Alle anderen Grundstücke (Wohnen und Gewerbe) unterfallen der Grundsteuer B, bei der es nach dem Bayerischen Flächenmodell auf die Größe von Grund und Boden sowie Gebäuden ankommt. Die Finanzämter verschicken die Bescheide mit den neuen Bemessungsgrundlagen, sobald sie die jeweilige Grundsteuererklärung bearbeitet haben. Die Kommunen werden ihre Hebesätze voraussichtlich in 2024 festlegen und anschließend die Grundsteuerbescheide versenden. Erst aus dem Grundsteuerbescheid ist ersichtlich, wie hoch die Grundsteuer ab 2025 ist.

Wie wird sich die Belastung ändern? Das lässt sich nicht pauschal beantworten. Das Bundesverfassungsgericht hat die seit Jahrzehnten nicht mehr angepassten Einheitswerte für verfassungswidrig erklärt, weil sie als Berechnungsgrundlage veraltet sind. Eine Fortsetzung der alten Grundsteuer ist somit verfassungsrechtlich ausgeschlossen. Damit das Urteil korrekt umgesetzt wird, muss es in jedem Fall zu Belastungsverschiebungen innerhalb einer Kommune kommen – manche werden weniger, manche werden mehr als bisher zahlen müssen. Dies gilt für jedes Modell, also auch für die Berechnung der Grundsteuer nach dem Bundesgesetz. Die Grundsteuerreform soll aber aufkommensneutral sein. Insgesamt sollen die Grundsteuereinnahmen einer Kommune nach der Reform nicht höher sein als davor. Dies kann durch die Kommunen im Rahmen der Festsetzung der Hebesätze beeinflusst werden.

Ab wann weiß der Bürger, was genau auf ihn zukommt?

5 Die Städte und Gemeinden legen voraussicht-

lich in 2024 die neuen Hebesätze fest und berechnen – basierend auf den vom Finanzamt festgestellten Grundsteuerermessbeträgen – dann die Grundsteuer. Die „neue“ Grundsteuer ist erstmalig ab 2025 zu zahlen.

Innovative Ideen erfolgreich umsetzen – Beratung für technologieorientierte Start-ups

Wichtige Erfolgsfaktoren, damit aus einer innovativen Idee ein erfolgreiches Unternehmen wird, sind eine professionelle, neutrale Beratung und die richtigen Kontakte. Im Rahmen der „Beratung für Technologie-GründerInnen“ erhalten ExistenzgründerInnen - sowie Unternehmen aus den Bereichen Handwerk, Industrie und Dienstleistung - u. a. Feedback und Beratung zu ihren Ideen und Konzepten. Darüberhinaus erhalten Sie Unterstützung auf der Suche nach Kooperationspartnern in Wirtschaft und Wissenschaft. Wir informieren Sie auch über Fördermöglichkeiten von Land und Bund. Experten der Industrie- und Handelskammer Aschaffenburg, der Handwerkskammer für Unterfranken und der ZENTEC stehen Ihnen in einem einstündigen Gespräch zur Verfügung – kostenfrei!

Nächster Termin ist am 19.01.2023 in der ZENTEC GmbH in Großwallstadt.

Anmeldung unter www.zentec.de/veranstaltungen - Anmeldeschluss ist am 17.01.2023. Kontakt: Vanessa Scheyk, Tel. 06022/26 -1110, anmeldung@zentec.de

Unternehmersprechtag in der ZENTEC GmbH – Unterstützung für Existenzgründer und den Mittelstand

Die Wirtschaftsexperten der AKTIVSENIOREN BAYERN e.V. bieten Existenzgründer:innen und mittelständischen Unternehmen eine honorarfreie Beratung an. Zu den Beratungsschwerpunkten zählen u. a.: Planung- und Finanzierung, Rechnungswesen, Optimierung von Organisationsabläufen, Produktion, Vertrieb und Marketing sowie Personalwesen, Aus- und Weiterbildung. Auch die Existenzsicherung und die Unternehmensnachfolge sind Themen der Sprechtag. Die jeweils 45-minütigen Beratungsgespräche finden vormittags statt. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.aktivsenioren.de.

Nächster Termin ist am 18.01.2023 in der ZENTEC GmbH in Großwallstadt.

Anmeldung unter www.zentec.de/veranstaltungen – Anmeldeschluss ist am 16.01.2023. Kontakt: Vanessa Scheyk, Tel. 06022/26 -1110, anmeldung@zentec.de

Informationsveranstaltungen zum Übertritt an ein Gymnasium

Für Eltern von Schülern, die im Schuljahr 2023/24 an ein Gymnasium überwechseln wollen, stehen im Landkreis Miltenberg vier Gymnasien zur Auswahl:

Das **Karl-Ernst-Gymnasium Amorbach** ist ein *Sprachliches Gymnasium* (Sprachenfolge: 5. Klasse Englisch, 6. Klasse Französisch oder Latein, 8. Klasse Spanisch oder Französisch) und ein *Naturwissenschaftlich-technologisches Gymnasium* (Sprachenfolge: 5. Klasse Englisch; 6. Klasse Französisch oder Latein); ab der 11. Jahrgangsstufe kann die 2. Fremdsprache durch Spanisch ersetzt werden.

Das **Julius-Echter-Gymnasium Eisenfeld** ist ein *Sprachliches Gymnasium* (Sprachenfolge: 5. Klasse Englisch; 6. Klasse Latein oder Französisch; 8. Klasse Spanisch) und ein *Sozialwissenschaftliches Gymnasium* (Sprachenfolge: 5. Klasse Englisch; 6. Klasse Französisch oder Latein); ab der 11. Jahrgangsstufe kann die 2. Fremdsprache durch Spanisch, Chinesisch oder Türkisch ersetzt werden.

Das **Hermann-Staudinger-Gymnasium Erlenbach** ist ein *Naturwissenschaftlich-technologisches Gymnasium* und ein *Wirtschaftswissenschaftliches Gymnasium* (Sprachenfolge: 5. Klasse Englisch, 6. Klasse Latein oder Französisch); ab der 11. Jahrgangsstufe kann die 2. Fremdsprache durch Spanisch ersetzt werden.

Das **Johannes-Butzbach-Gymnasium Miltenberg** ist ein *Sprachliches Gymnasium* (Sprachenfolge: 5. Klasse Englisch; 6. Klasse Latein; 8. Klasse Spanisch), ein *Naturwissenschaftlich-technologisches Gymnasium* (Sprachenfolge: 5. Klasse Englisch; 6. Klasse Französisch oder Latein) und ein *Musisches Gymnasium* (Sprachenfolge: 5. Klasse Englisch, 6. Klasse Latein); ab der 11. Jahrgangsstufe kann die 2. Fremdsprache durch Spanisch ersetzt werden.

Die Gymnasien führen in neun Ausbildungsjahren zur uneingeschränkten Hochschulreife und sind koedukativ. An folgenden Tagen sind schulspezifische Informationsveranstaltungen geplant:

Karl-Ernst-Gymnasiums Amorbach
am Freitag, 10.02.2023

Johannes-Butzbach-Gymnasium Miltenberg
am Mittwoch, 08.03.2023

Julius-Echter-Gymnasium Eisenfeld
am Dienstag, 14.03.2023

Hermann-Staudinger-Gymnasium Erlenbach
am Donnerstag, 16.03.2023

Sie werden über die Schulorganisation, die verschiedenen Ausbildungsrichtungen und eventuelle Neuerungen ab dem Schuljahr 2023/2024 informiert.

**Terminhinweise für die
Anmeldung an den Gymnasien:**

Montag, 08.05.2023

8.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr

Dienstag, 09.05.2023

8.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr

Mittwoch, 10.05.2023

8.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr

Donnerstag, 11.05.2023

8.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr

Freitag, 12.05.2023

8.00 - 13.00 Uhr

Zur Anmeldung **nach der Jahrgangsstufe 4** sind das **Übertrittszeugnis der Grundschule** und die **Geburtsurkunde** mitzubringen. Fahrschüler aus dem Landkreis Miltenberg bzw. Aschaffenburg benötigen zusätzlich ein aktuelles Passfoto. Die Anmeldemodalitäten im Einzelnen können Sie der Homepage der jeweiligen Schule entnehmen.

Bei Schülern **aus einem anderen Bundesland** ersetzt das Halbjahreszeugnis **und** der Vermerk einer Eignung für das Gymnasium das Übertrittszeugnis.

Mit einem **Durchschnitt von 2,33** oder besser in den Fächern Deutsch, Mathematik, Heimat- und Sachunterricht erfolgt der Übertritt von der Grundschule **ohne** Probeunterricht.

Für Schüler, die ohne entsprechende Empfehlung der Grundschule an das Gymnasium übertreten wollen, findet der **Probeunterricht am Dienstag, 16.05., Mittwoch, 17.05. und Freitag, 19.05.2023, statt.**

Der Übertritt aus **Jahrgangsstufe 5 der Mittelschule** ist möglich mit einem **Durchschnitt von 2,0** oder besser in den Fächern Mathematik und Deutsch im **Jahreszeugnis**. Ebenso kann ein Wechsel aus der **Jahrgangsstufe 5 der Realschule** erfolgen mit einem **Notendurchschnitt von 2,5** oder besser in den Fächern Mathematik und Deutsch im **Jahreszeugnis**. Eine **Voranmeldung** in der Woche vom 8. Mai bis 12. Mai 2023 (s. o.) ist mit dem **Zwischenzeugnis** notwendig. Die endgültige Anmeldung erfolgt in den ersten drei Sommerferientagen. Ein Probeunterricht nach Jahrgangsstufe 5 ist nicht mehr möglich.

Karl-Ernst-Gymnasium Amorbach

Tel: 0 93 73 / 9 71 13

E-Mail: schule@amorgym.de

www.amorgym.de

Johannes-Butzbach-Gymnasium Miltenberg

Tel: 0 93 71 / 94 97 0

E-Mail: sekretariat@jbg-miltenberg.de

www.jbg-miltenberg.de

Julius-Echter-Gymnasium Elsenfeld

Tel: 0 60 22 / 83 93

E-Mail:

verwaltung@julius-echter-gymnasium.de

www.julius-echter-gymnasium.de

Hermann-Staudinger-Gymnasium Erlenbach

Tel: 0 93 72 / 54 50

E-Mail: sekretariat@hsgerlenbach.de

www.hsgerlenbach.de

Gesundheitswoche Bad Füssing

Die Bayerische Bauern Verband Touristik bietet im Auftrag des Bayerischen Bauernverbandes eine Gesundheitswoche in Bad Füssing an. Vom **11. - 18. März 2023** können die Teilnehmer bei dem einwöchigen Aufenthalt mit einem täglich wechselnden Gesundheitsprogramm entspannen und etwas für die Gesundheit tun. Hin- und Rückfahrt erfolgt im bequemen Reisebus.

Informationen und Anmeldeformular erhalten Sie ab sofort beim BBV unter Tel.: 06021-4294214. **Anmeldeschluss: 23. Januar 2023**



**Fahren Sie
mit dem Bus
innerhalb unserer
Verwaltungs-
gemeinschaft
(Kleinwallstadt,
Hofstetten
u. Hausen)
mit der Tageskarte
für nur 1 €**



TIPPS IHRER UNTERFRÄNKISCHEN POLIZEI

zum Einbruchschutz

Obwohl die Statistiken im Bereich des Wohnungseinbruchs bereit seit Jahren rückläufig sind, kann es mit Beginn der dunklen Jahreszeit auch in der hiesigen Region wieder vermehrt zu Einbrüchen kommen. Die früher einsetzende Dunkelheit bietet Einbrechern ein geringeres Entdeckungsrisiko. Darüber hinaus ist für die Täter im Dunkeln leichter erkennbar, ob die Häuser noch leer stehen oder die Bewohner bereits von der Arbeitsstelle zurückgekehrt sind.

DIE WICHTIGSTEN TIPPS IHRER POLIZEI:

- Verschließen Sie Fenster, Balkon- und Terrassentüren auch bei kurzer Abwesenheit.
- **Vorsicht:** Gekippte Fenster sind offene Fenster und von Einbrechern leicht zu öffnen.
- Ziehen Sie die Tür nicht nur ins Schloss, sondern schließen Sie immer zweifach ab – auch wenn Sie Haus oder Wohnung nur kurzzeitig verlassen.
- Deponieren Sie Ihren Haus- der Wohnungsschlüssel niemals draußen. Einbrecher kennen jedes Versteck!
- Rollläden sollten zur Nachtzeit – und nach Möglichkeit nicht tagsüber – geschlossen werden. Sie wollen ja nicht schon auf den ersten Blick Ihre Abwesenheit signalisieren.

KRIMINALPOLIZEILICHE BERATUNGSSTELLEN

Weitere fachmännische Beratung erhält man nach Terminvereinbarung auch jederzeit bei den kriminalpolizeilichen Beratungsstellen in

- **Würzburg** unter Tel. 0931/457-1830
- **Aschaffenburg** unter Tel. 06021/857-1830
- **Schweinfurt** unter Tel. 09721/202-1835

BERATUNG IM INTERNET

Wer sich im Internet zum Thema Einbruchschutz informieren will, erhält unter nachfolgenden Links wertvolle Tipps:

- www.k-einbruch.de
- www.polizei-beratung.de

Bei **verdächtigen Beobachtungen oder Wahrnehmungen** sofort den **Notruf 110** zu wählen, ist ein besonders wichtiges Anliegen der unterfränkischen Polizei. Lieber fährt einmal ein Streifenwagen zu viel zu einer verdächtigen Wahrnehmung, als einmal zu wenig. Nur so können im Ernstfall notwendige Maßnahmen rechtzeitig eingeleitet werden, um die Festnahme von Tatverdächtigen zu ermöglichen.



Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

Kommunale Abfallwirtschaft

Markt Kleinwallstadt mit OT Hofstetten:

Montag, 16.01.2023: Papiertonne, Biotonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr

Landratsamt Miltenberg

Fr. Dr. Vieth 09371/501-384

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von

Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412

Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen

Hotline: 0800 04 12 412

Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr

Hotline 0800 24 77 677 oder

Frau Becker, Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach

Tel. 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Kleinwallstadt

Einmündung z. Industriegebiet „Dommerich“

Öffnungszeiten:

16. November - 15. Februar

samstags: 14.00 – 16.00 Uhr

01. November - 15. November und

16. Februar - 28./29. Februar

mittwochs: 15.00 – 17.00 Uhr

freitags: 15.00 – 17.00 Uhr

samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

01. März - 31. Oktober

mittwochs: 15.00 – 18.00 Uhr

freitags: 15.00 – 18.00 Uhr

samstags: 11.00 – 17.00 Uhr



Jugendzentrum
Kleinwallstadt

im Pfarrheim, Kirchgasse 19

Öffnungszeiten

Dienstag, Mittwoch und

Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Alle Altersgruppen sind herzlich willkommen.

9

Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Bitte für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022 / 2206-22 oder -29

Rathaus Hausen

Tel. 06022 / 654976.

PERSONALAUSWEIS:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 19.12. und 27.12.2022 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE

Alle Reisepässe, die zwischen dem 05.12. und 12.12.2022 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <http://www.kleinwallstadt.de> unter „Fundbüro“ - Fundsachensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

1 Fundgeld

Fundort: An der Lederfabrik, Kleinwallstadt

1 graue Brille Vollrahmen

Fundort: Schalter Sparkasse, Kleinwallstadt

1 Felgenschloss in Chrom

Fundort: Rathaus, Kleinwallstadt

1 Wollmütze

Fundort: Ecke Arndt-/Kilianstr., Kleinwallstadt

Neujahrsempfang 2023

Der Markt Kleinwallstadt und die Pfarrgemeinde St. Peter & Paul hatten am Neujahrstag nach dem Abendgottesdienst zu einem ungezwungenen Neujahrsempfang ins Pfarrheim eingeladen. Pfarrer Markus Lang und Bürgermeister Thomas Köhler überbrachten im Beisein von Pfarrerin Martina Hass, Pfarrer Jakob Mehlig und Kaminkehrermeister Thiemo Schwarzkopf als Glücksbringer im Namen der Pfarrei und der Gemeinde Neujahrswünsche. Dabei betonte Pfarrer Lang, dass man sich am Anfang des Jahres bei allen Ungewissheiten auch der vielen ungeahnten Möglichkeiten bewusst werden sollte. Bürgermeister Köhler bedankte sich für die gute Zusammenarbeit in vielen Bereichen und stellte die gemeindlichen Projekte für das Jahr 2023 vor. Musikalisch umrahmt wurde der Empfang von den „Spessart-Flöten“ und der Schola der Pfarrei St. Peter und Paul.



Auf dem Bild von links:
Bezirkskaminkehrer-Meister Thiemo Schwarzkopf, die Helfer Bernhard Friedrich und Hermann Gerhart, Pfarrer Markus Lang und Bürgermeister Thomas Köhler.

Spendenübergaben

Im Rahmen des Neujahrsempfangs wurden zwei Spenden an die Bürgerstiftung Kleinwallstadt übergeben.

Ehren-Kreischorleiter Heinz Mechler überreichte als Organisator des Kleinwallstädter Adventskonzerts den Spendenerlös von **1.335 €** an Bürgermeister Köhler als Vorsitzenden der Stifternversammlung.

Das Backhausteam Hofstetten spendete **1.000 €** aus den Erlösen ihres Verkaufsstands beim „Hofstetter Weihnachtsdörfchen“ an caritative Zwecke, von denen **500 €** für die Bürgerstiftung bestimmt waren.



Links das Backhausteam Hofstetten und rechts Heinz Mechler bei der Spendenübergabe an Bürgermeister Thomas Köhler.

Die Bürgerstiftung bedankt sich ganz herzlich für die großzügigen Spenden.

Bürgermeister Thomas Köhler

Standesamtliche Nachrichten

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Geburten:

13.11.2022 Miko **Schüßler**
geboren in Aschaffenburg
Eltern: Jana Schüßler und Steve Bauer
wohnhaft in Kleinwallstadt

Sterbefälle:

19.12.2022 Franz Konrad **Eich**
86 Jahre alt
zuletzt wohnhaft in Kleinwallstadt
verstorben in Obernburg a. Main

04.01.2023 Hildegard Rosa **Brand**
75 Jahre alt
zuletzt wohnhaft in Kleinwallstadt
verstorben in Erlenbach a. Main



PlattenbergBad
Kleinwallstadt

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag	16 – 21 Uhr
Freitag von 15 – 16 Uhr Seniorenbadestunde von 16 – 21 Uhr für alle	
Samstag	12 – 18 Uhr
Sonntag u. Feiertage	9 – 16 Uhr
Dienstag und Donnerstag	von 7 – 8 Uhr Frühbadestunde



Nachbarschaftshilfe
Kleinwallstadt-Hofstetten

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897)** und **Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert.

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen. Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren. Wir füllen Formulare für Sie aus. Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen. Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dann bitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange! BLEIBEN SIE GESUND!

Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg.

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.
Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060.
Oder www.hospizverein-miltenberg.de

Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg

Am 01.08.2022 wurde der „Pflegestützpunkt“ für den nördlichen Landkreis von Elsenfeld nach Obernburg, Untere Wallstraße 24 verlegt. Die Mitarbeiter, wie nachfolgend aufgeführt, werden für Sie weiterhin für all Ihre Fragen und Belange zur Verfügung stehen:

Ansprechpartner der Beratungsstelle

Michael Wildemann (Leiter der Beratungsstelle und Nachfolger von Konrad Schmitt)

Pflegestützpunkt:

Antonia Marquart (Beratungsstelle Demenz Untermain) zur Zeit in Mutterschaftsurlaub.

Anke Haas

(Beratungsstelle Demenz Untermain)

Franziska Hofmann

(Fachstelle pflegende Angehörige)

Marco Andres, Wohnberatung

Diana Müller und Christian Nutz

(Pflegestützpunkt)

Sprechzeiten in Obernburg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie
Mittwoch von 14 bis 16 Uhr

Sprechzeiten in Miltenberg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie
Montag und Dienstag von 14 bis 16 Uhr.

Telefonnummer für Miltenberg und Obernburg nur über die Hauptnummer Miltenberg wie bisher 09371 6694920

Fax: 09371 6699442

Adresse Miltenberg:

Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg

Adresse Obernburg:

Untere Wallstraße 24, 63785 Obernburg

12 www.seniorenberatung-mil.de



ZEHNTSCHEUNE

KLEINWALLSTADT

Donnerstag,	12.01.	19.00 Uhr	Filmabend mit Thomas Staab »Mein Kleinwallstadt«
Mittwoch,	25.01.	14.30 Uhr	Seniorenachmittag
Montag,	30.01.	19.00 Uhr	Sitzung Gemeinderat
Donnerstag,	02.02.	18.30 Uhr	Sitzung Ausschuss Bildung, Kultur, Sport
Samstag,	04.02.	9.30 Uhr	KAB: Frühstück und Politik
Montag,	06.02.	18.30 Uhr	Sitzung Bauausschuss
Dienstag,	07.02.	19.00 Uhr	Sitzung Finanzausschuss
Montag,	20.02.		Faschingsrummel nach dem Rathaussturm
Mittwoch,	22.02.	14.30 Uhr	Seniorenachmittag

Treffpunkt Marktschule

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

wir freuen uns, dass wir durch Eure Unterstützung unseren gemeinsamen Raum in der „Marktschule“ mit vielen Angeboten so breitgefächert nutzen können.



Die Seniorenbeauftragten

Spiele – Backgammon

Donnerstag, 12. Januar 2023, 15.00 Uhr

Ihr möchtet gerne ein neues Spiel kennenlernen oder die vorhandenen Kenntnisse auffrischen? Wir freuen uns, dass Gaby Scherger uns dieses interessante Spiel lernen möchte.

Herzlichen Dank für die Planung und Durchführung.

Handystammtisch

Donnerstag, 26. Januar 2023, 10.00 Uhr

Wir treffen von und von 10 – 12 Uhr zum Handy/Tablet-Stammtisch um Eure Fragen zu beantworten und Neues zu erklären.

Gerne könnt Ihr auch zu unseren Veranstaltungen kommen, um nur zu plaudern, nette, interessierte Seniorinnen und Senioren zu treffen oder um neue Ideen einzubringen.

Eure Seniorenbeauftragten des Marktes Kleinwallstadt

Elisabeth Seuffert Tel. 06022/2830

Ludwina Bergold Tel. 06022/23695

Karl Heinz Bein Tel. 06022/653885

seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de



Gemeindebibliothek Kleinwallstadt

Öffnungszeiten:

Montag	14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	10.00 – 12.00 u. 14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 19.00 Uhr
Freitag	14.00 – 18.00 Uhr
Tel.:	220657



Katholische Kirchennachrichten Kleinwallstadt

Geänderte Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Montag und Dienstag	9.30 – 11.00 Uhr
Donnerstag	16.00 – 18.00 Uhr

Weitere Öffnungszeiten

im Pfarrbüro Hausen, Tel. 654502

Montag	14.00 – 15.30 Uhr
Mittwoch	10.00 – 12.00 Uhr

Pfarrbüro: Telefon 21219, Fax 654544

E-Mail:

pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert

E-Mail:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Past.Ass. Marie-Christin Herzog

E-Mail:

marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de

Spendenkonto für die Pfarrgemeinde ist das Konto der Kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt bei der RV-Bank Miltenberg mit der **IBAN: DE 84 5086 3513 0104 8334 81**

Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

Gute Gedanken wünsche ich dir:

Ich wünsche dir genügend Erholung,
Arbeit die Freude macht,
Menschen, die dich mögen und dir Mut machen,
aber auch Menschen,
die dich anregen und die dir weiterhelfen,
wenn du traurig, müde und erschöpft bist.
Ich wünsche dir viele gute Gedanken
und ein Herz, das überströmt in Freude
und diese Freude weiterschleckt ...

Albert Ludwig Balling 14

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Freitag, 13. Januar – Hl. Hilarius

09.00 Uhr Laudes

Samstag, 14. Januar

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend

f. Manfred Jung, Jt., Ernst u. Maria Schwarz /
f. Reinhold Lang / f. Rosa u. Hugo Wüstenhöfer u. Angeh. / f. Imelda Kempf u. Angeh.,
Angeh. d. Fam. Lewandowski u. Hartlaub /
f. Elvira Markert u. Angeh. / f. Theo Köhler /
f. Elisabeth u. Engelbert Jusczyk, Hildegard
u. Otmar Bergold u. alle Angeh.

Dienstag, 17. Januar – Hl. Antonius

18.30 Uhr Messfeier

Freitag, 20. Januar –

Hl. Fabian und hl. Sebastian

09.00 Uhr Laudes

Sonntag, 22. Januar

10.30 Uhr Messfeier

für die Pfarreiengemeinschaft
und f. Anton Schlegel m. Fam.

INFORMATIONEN

Seit 26.11.22 wurden alle coronabedingten Sonder-Regelungen in der Liturgie aufgehoben. Um uns auch künftig vor Anstechungen zu schützen und insbesondere Rücksicht auf Risikogruppen zu nehmen, empfehlen wir weiterhin Abstände einzuhalten. Unsere großen Kirchen machen es leicht möglich. Als Orientierung dienen die Markierungen, die wir deshalb nicht entfernt haben.

Zum Kommunionempfang bitten wir Sie wieder nach Vorne zu kommen.

Heizen in der Kirche in den Wintermonaten

Entgegen der Empfehlung der Diözesen, zur Energieeinsparung in diesem Winter grundsätzlich auch während den Gottesdiensten nur eine Grundtemperatur von 5° C zu halten, haben wir uns entschieden moderat zu heizen. Die Grundtemperatur wird dabei von bisher 8° C auf 7° C und die Temperatur zu den Gottesdiensten von bisher 13,5° C auf 12° C gesenkt. **Es können wie bisher alle drei Türen benutzt werden, aber bitte darauf achten, dass diese nach dem Eintreten gleich wieder geschlossen werden.** Wer möchte darf sich zusätzlich gerne noch eine Decke mitbringen.

Im Pfarrbüro haben sich folgende

Öffnungszeiten geändert:

Montag u. Dienstag statt 9.00 Uhr,
jetzt neu: **9.30 Uhr** bis 11.00 Uhr

Im Pastoralen Raum:

HALTESTELLE

**Spirituelle Impulse an der Bushaltestelle
von Rainer Kraus & Team**

Donnerstag, 19.01.23: Elsenfeld - Alte Kirche
Montag, 13.02.23: Hausen - Raiffeisenplatz
Dienstag, 14.03.23: Hofstetten - Rathaus
Mittwoch, 12.04.23: Kleinwallstadt - St.-Pierre-
Platz
Beginn jeweils um 18.30 Uhr.
Es sind Stehveranstaltungen von ca. 30 Min.
Bitte bringe im Winterhalbjahr eine Taschen-
lampe mit.

Der Pastorale Raum Elsenfeld

ist nun auch unter dem Namen:
pastoralerraum_elsenfeld
auf instagram zu finden.

Fünf Minuten für den Frieden

Jeden Abend um 21:00 Uhr, nach dem Stun-
denschlag, läutet unsere Apostelglocke fünf
Minuten lang für den Frieden in der Ukraine.
Es ist eine Erinnerung und Einladung, diese
fünf Minuten den Menschen in der Ukraine und
in den Kriegs- und Krisengebieten der Welt zu
widmen und für den Frieden zu beten.
Bitte beteiligen Sie sich daran, wo immer Sie
um 21:00 Uhr auch sind. Vielen Dank.

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang,
Gemeindereferent Rainer Kraus,
Gemeindereferentin Claudia Kloos,
Gemeindeassistentin Verena Deuchert und
Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog

Veranstaltungen in italienischer Sprache COMUNITÀ CATTOLICA ITALIANA UNTERMAIN

Für alle Gemeindemitglieder finden in Aschaf-
fenburg Veranstaltungen und Gottesdienste in
italienischer Sprache statt.

Die Franziskanische Gemeinschaft von Be- tanien betreut die italienische Seelsorge in der Diözese Würzburg. (www.fgbaschaffenburg.de)

Herzlich eingeladen sind alle Interessierten!

Adresse: Kapuzinerkirche und Kloster:
Kapuzinerplatz 8, 63739 Aschaffenburg
Büro: Tel. 06021/583920
(10.00-12.00 / 16.30-17.30)
Mail: mcitalianawuerzburg@gmail.com

Verantwortliche:

MCI Würzburg: Br. Maurizio Luparello:
cel. 01764 5269353
MCI Aschaffenburg: Br. Alessio Brizzi:
cel. 01764 5269354

Confessionari:

I sacerdoti sono disponibili per le confessioni
da martedì a sabato dalle 16.00 alle 17.30.
Per altri orari si prega di mettersi in contatto
telefonico.

Date sante Messe:

Sabato, 14 gennaio 2023 ore 18.00
Kapuzinerkirche Santa Messa



Evangelische Kirchennachrichten

Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

Pfarrerin Martina Haas, Pfarrer Jakob Mehlig
Eichelsbacher Str. 15,
63839 Kleinwallstadt/Hofstetten
Tel. 06022/655222, Fax: 06022/655223
E-Mail: [Pfarramt.Hofstetten@elkb.de](mailto: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de)
Internet: www.hofstetten-evangelisch.de

Bankverbindung:

Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,
Niederlassung der Vereinigte Volksbank
Raiffeisenbank eG
IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18
BIC: GENODE51MIC

Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag
jeweils 8.30 – 11.00 Uhr
Donnerstag 18.00 – 19.00 Uhr

Bibelspruch der Woche:

**„Von seiner Gülle haben wir alle genommen
Gnade um Gnade.“** Johannes 1,16

Unsere Kirche ist jeden Sonntag von 09.00 –
18.00 Uhr zum stillen Gebet geöffnet. Gerne
dürfen Sie einen Text in unser Gästebuch (im
Durchgang zur Taufkapelle) eintragen (vor-
zugsweise mit eigenem Stift). In der Kirche
finden Sie auch Informationsmaterial zu ver-
schiedenen Themen. Dieses darf gerne mitge-
nommen werden. Bitte halten Sie ausreichend
Abstand, falls Sie jemandem begegnen sollten
oder tragen Sie eine Maske.

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinwei- se zu unseren Gottesdiensten:

Hinweise:

- Wir empfehlen das Tragen einer Maske oder
das Einhalten eines Mindestabstands von
1,5 Metern.
- Selbstverständlich sind auch katholische
Christen, die mit uns feiern möchten, herzlich
willkommen!
- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eige-
nes Gesangbuch mit.
- Abendmahl feiern wir nur an besonderen
(Feier-)Tagen, momentan ohne Kelch und
mit Weinhostie.
- Wir sammeln mit dem Klingelbeutel vor der
Predigt. Allerdings singen wir dabei nicht,
sondern hören Orgelmusik. Die Gaben im
Klingelbeutel werden für die Aufgaben der
eigenen Gemeinde verwendet.

Wir freuen uns auch weiterhin, wenn Sie auf un-
serer Homepage www.hofstetten-evangelisch.de
vorbeischauen. Dort stellen wir nach wie vor

Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder online. Schauen Sie sich gerne um.

Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt, wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen: Tel. 06022/655222

Hofstetten:

- wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten.
- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.
- Seit November feiern wir alle Gottesdienste wieder in der Kirche.
- Bitte ziehen Sie sich dem Wetter entsprechend an (gerne auch mit Kopfbedeckung). Bei Temperaturen in der Kirche Hofstetten unter 11° C schalten wir während des Gottesdienstes die Sitzbankheizungen der Bänke unten im Kirchoraum an. Die Sitzreihen auf der Empore werden nur bei Bedarf geheizt. Gerne können Sie eine Decke, ein Heizkissen etc. mitbringen.

Sulzbach:

- monatlich Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der Jahnstr. 16.
- Es wird weiterhin gelüftet, bitte ziehen Sie sich dem Wetter entsprechend an.

Die monatlichen Gottesdienste in Sulzbach finden um 16.30 Uhr statt. Den nächsten Gottesdienst feiern wir am 12. Februar 2023.

Termine der nächsten Woche:

Donnerstag, 12.01.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Sulzbach

Samstag, 14.01.

09.00 – 12.00 Uhr Konfitag in Sulzbach
im Evang. Gemeindehaus

Sonntag, 15.01.2023 –

2. Sonntag nach Epiphania

10.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten
in der St. Michaelskirche

Dienstag, 17.01.

18.00 Uhr Bibelkreis per Zoom.
Den Link erhalten Sie über das Pfarramt.

Mittwoch, 18.01.

Kein Konfirmandenunterricht in Hofstetten!
19.00 Uhr Posaunenchorprobe
im Jugendheim in Hofstetten

Donnerstag, 19.01.

Kein Konfirmandenunterricht in Sulzbach!

Wichtiges in Kürze

Besuche auf Wunsch möglich – wie bereits in den letzten Monaten werden auch im Dezember und Januar die Geburtstagsgrüße vom Kirchenvorstand und vom Pfarrerehepaar persönlich überreicht bzw. eingeworfen

Auf Wunsch sind Besuche möglich. Da wir

aber nicht die Möglichkeit haben, alle Jubilare im Vorfeld anzurufen und einige Gemeindeglieder noch vorsichtig sein möchten, gratulieren wir zum Geburtstag oder Ehejubiläum auch weiterhin per Post, Briefkasten oder Kurzbuch. Wie bereits in den Vormonaten werden auch im Dezember und Januar, bei allen Jubilaren, die 70/75/80/85 oder älter werden ein/e Kirchenvorsteher/in oder Pfarrer/in persönlich vorbeikommen und einen Geburtstagsgruß überreichen. Vielleicht ergibt sich ein kurzes Gespräch zwischen Tür und Angel.

Achtung: Wenn wir bei Ihnen vorbeikommen zum Überreichen des Grußes, dann kann das auch ein paar Tage vor oder nach dem Geburtstag sein. Genauso handhaben wir es auch mit Goldenen / Diamantenen / Eisernen Ehejubiläen.

Sollten wir Sie nicht antreffen, werfen wir den Gruß ein. Gerne dürfen Sie sich im Pfarramt melden, wenn Sie darüber hinaus besucht werden möchten.

Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Vaterunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

Läuten für den Frieden

Seit Jahrhunderten läutet die größte Glocke der St. Michaelskirche jeden Mittag um 12.00 Uhr mit der Bitte um Frieden auf der Welt. Wenn Sie das Läuten hören, bitten wir Sie, inne zu halten und gemeinsam für den Frieden zu beten – nicht nur in der Ukraine, sondern auch in allen anderen Kriegsgebieten auf der Welt.

Konfitag am 14. Januar 2023 mit Vorbereitungen für die Konfirmation

Am Samstag, den 14. Januar treffen sich unsere Konfis von 9 bis 12 Uhr im Gemeindehaus Sulzbach und töpfern zu ihrem Konfirmationspruch und gestalten eine Kerze für die Konfirmation.

Rückblick Aktion „Post mit Herz“

Unsere Kirchengemeinde war eine von 3415 Einrichtungen/Institutionen, die sich an Weihnachten deutschlandweit bei der Aktion „Post mit Herz“ beteiligt haben. Insgesamt wurden an diese Einrichtungen (dazu zählen auch Senioren- und Pflegeheime) 100.673 Karten von 26.778 SchreiberInnen versendet. So funktioniert Post mit Herz: Die Einrichtungen melden sich an und die SchreiberInnen melden sich an und werden dann sozusagen einander zugeteilt (siehe auch unter postmitherz.org). Auf diese Art und Weise haben wir als Kirchengemeinde insgesamt 21 Weihnachtskarten von 18 SchreiberInnen aus ganz Deutschland erhalten, teilweise mit Absender und teilweise ohne. Wir haben die Post gesichtet und dann

überlegt, wer sich wohl freuen könnte über die jeweilige Weihnachtskarte. Rund um den Heiligabend herum haben wir dann die Weihnachtskarte mit einem Begleitschreiben von uns an die EmpfängerInnen verteilt. Viel Weihnachtsfreude ist auf diese Weise verbreitet worden.

Hier zwei Beispiele für die Texte auf den Weihnachtskarten:

– Besonders schön fanden wir das aufgeschriebene Weihnachtsgedicht eines Grundschülers: Tannenbaumkugeln und viele Lichter, Bratpfanduft und frohe Gesichter, Freude am Schenken, das Herz wird weit. Ich wünsche dir eine schöne Weihnachtszeit. Dein J.

– Von einem jungen Paar haben wir gleich drei Karten bekommen. Sie erinnern uns daran, wie schön es ist, die Weihnachtsfreude weiterzugeben: „Jeder Tag in unserem Leben sollte ein Weihnachtstag sein, wo wir Frieden und Freude empfangen und austeilten.“ (Theodor Storm), Lieber Empfänger, liebe Empfängerin, schon wieder ist ein Jahr vergangen und Heiligabend steht vor der Tür. Wir wünschen Ihnen und Ihren Mitmenschen ein besinnliches Fest und alles Gute für das neue Jahr. Wir nehmen uns Zeit zum Besinnen und sind dankbar, wie gut es uns geht. Wofür sind Sie dankbar? Welcher Tag hat Ihnen im vergangenen Jahr besonders Freude bereitet? Unser schönster Tag steht uns noch bevor, wir wollen am 23. Dezember im Kreise unserer Familie heiraten und sind schon etwas aufgeregt. Viele liebe Grüße aus dem schönen Leipzig senden Ihnen A. und C.

Rückblick auf unsere Gottesdienste und Aktionen rund um Weihnachten

An unsere Kindergartenkinder haben wir vor Weihnachten Familienweihnachtstüten verteilt (u.a. mit einem Familiengottesdienst und einer Weihnachtslaterne inklusive dazugehöriger Geschichte). Für die Erwachsenen und ihre Familien hatten wir ähnliche Tüten. Diese wurden vor allem bei der Christmette to go an Heiligabend verteilt. An Heiligabend feierten wir außerdem zum allerersten Mal einen Weihnachtsgottesdienst in der Ölbergkapelle in Kleinwallstadt und zwei Freiluftgottesdienste in Sulzbach und Hofstetten (der Regen hörte rechtzeitig vorher auf). Die Predigt für diese drei Gottesdienste an Heiligabend wurden von unseren Konfirmandinnen und Konfirmanden vorbereitet. Es ging darum, dass wir mit dem Jesuskind Gott selbst auf dem Arm tragen und inwiefern diese Vorstellung uns Menschen verändert.

Am ersten Weihnachtsfeiertag feierten wir in Hofstetten einen Abendmahlsgottesdienst unter dem Motto „Wir kommen zur Krippe“ und sangen dabei das Lied „Ich steh an deiner Krippen hier“. Am zweiten Weihnachtsfeiertag feierten wir einen Zoomgottesdienst, an dem auch die teilnehmen konnten, die aus gesundheitlichen oder anderen Gründen nicht zu ei-

nem Präsenzgottesdienst kommen konnten. Hier lautete das Motto „Von der Weihnachtsbotschaft berührt“. Gleichzeitig ging es auch darum, ein Gleichgewicht zu finden zwischen Tun und Lassen.

Am 29.12. und 30.12. wurde im Seniorenheim Sulzbach und Kleinwallstadt jeweils ein Weihnachtsgottesdienst angeboten, an dem jeweils viele BewohnerInnen teilgenommen haben. Besonders schön war das gemeinsame Singen von bekannten Weihnachtsliedern.

Zum Jahreswechsel feierten wir am 31.12. zwei Gottesdienste in Sulzbach und Hofstetten, wieder im Freien bei für die Jahreszeit viel zu mildem Wetter. Wir haben uns von dem vergangenen Jahr verabschiedet und sind mit Gottes Segen in das neue Jahr gegangen. An Neujahr feierten wir Gottesdienst zur Jahreslösung 2023: „Du bist ein Gott, der mich sieht“ (1. Mose 16,13).

Wir danken den Marktgemeinden Kleinwallstadt und Sulzbach für das Bereitstellen und Anliefern der Weihnachtsbäume, sowie auch allen Privatpersonen, die Bäume oder anderen Schmuck zur Verfügung gestellt haben oder das Schmücken organisiert bzw. dabei geholfen haben. Genauso danken wir auch allen Musikern, MesnerInnen und den vielen Ehrenamtlichen, die unsere Gottesdienste mit vorbereitet und gestaltet haben.

Briefseelsorge

Wir sind für Sie da:

Bei Trauer, Einsamkeit und Mobbing

Schreiben befreit,

Schreiben öffnet neue Räume.

Schreiben entlastet und hilft, sich selbst zu entdecken und besser zu verstehen.

Und manchmal ist es wichtig, in Dialog zu treten, Antworten zu bekommen auf Fragen, die man so nicht gestellt hätte, eine Perspektive eröffnet zu bekommen, die man selbst nie eingenommen hätte. Es tut gut, im Dialog Vertrauen und Verstehen zu erfahren.

Wenn Sie Ihre Briefe an die folgende Adresse schicken, bekommen Sie rasch und vertraulich eine Antwort:

Evangelische Briefseelsorge

Postfach 600306. 81203 München

Wer antwortet Ihnen?

Die ehrenamtlichen Briefeschreiberinnen und Briefeschreiber sind Personen unterschiedlichen Alters, aus ganz verschiedenen Berufen, mit viel Lebenserfahrung und Engagement. Sie haben es sich zur Aufgabe gemacht: Jeden Brief individuell, vertraulich, kompetent und für Sie kostenfrei zu beantworten. Daraus kann sich „ein länger andauerndes Gespräch“ entwickeln. Was leisten Briefseelsorger und Briefseelsorgerinnen? Briefseelsorgerinnen und Briefseelsorger können und wollen Ihnen Zeit und Zuwendung schenken, Sie in Kummer, Krisen und Konflikten begleiten bis Sie eine Lösung sehen. Mitarbeitende der Briefseelsor-

ge erteilen keine Rechtsauskünfte und geben keine Kredite.

Wer steht dahinter?

Die Briefseelsorge ist Teil der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Bayern. Das Team der Briefseelsorge beantwortet Briefe aus der gesamten Bundesrepublik und über deren Grenzen hinaus. Das Team fragt nicht nach Ihrer Konfession oder Religionszugehörigkeit, versteht sich aber eingebunden in die Botschaft des Evangeliums von Jesus Christus, der den Menschen in seiner Ganzheit anspricht.

Vorausschau:

Ökumenischer Gottesdienst zur Einheit der Christen am Dienstag, 24.01.2023, um 19 Uhr in Volkersbrunn Kirche St. Rochus

Die Gebetswoche für die Einheit der Christen wird weltweit jedes Jahr vom 18. bis 25. Januar (Nordhalbkugel) oder zwischen Christi Himmelfahrt und Pfingsten (Südhalbkugel) gefeiert. Das Motto in diesem Jahr lautet: „Tut Gutes! Sucht das Recht!“ (Jesaja 1,17). Wir laden Sie herzlich ein zum ökumenischen Abend-Gottesdienst am Dienstag, den 24. Januar in Volkersbrunn um 19 Uhr. Wir freuen uns auf Sie!

Gebet

Gott,
unser Vater im Himmel,
Vater Jesu Christi,
Vater des Lichtes,
du hast ein neues Licht angezündet,
ein Licht, das uns neue Wege aufzeigt,
ein Licht des Lebens, das das Dunkel vertreibt.
Mach unsere Herzen bereit und offen
Für dieses Licht.
Mach unser Herz bereit
Für deinen Geist, der uns belebt.
Amen.

Aus: Ulrich Burkhardt / Eckhard Herrmann (Hg.)
„Neue Gebete für den Gottesdienst V –
Das Kirchenjahr“, Verlag: Claudius Seite 49

„Wenn du willst, dass dein Nächster an Gott glaubt, dann lass ihn sehen, was Gott aus dir gemacht hat.“
Ralph Waldo Emerson

Heimatlos

Helfen Sie Flüchtlingskindern dort, wo die Not am größten ist.

kinder
not
hilfe

kindernothilfe.de

Vereinsnachrichten von Kleinwallstadt

Vereinsring Kleinwallstadt

Veranstaltungskalender Januar/Februar 2023

Donnerstag, 12.01.2023,

19.30 Uhr Zehntscheune
HGV: Mein Kleinwallstadt,
Filmabend mit Thomas Staab

Samstag, 28.01.2023:

Lakefleischessen der DJK am Bootshaus

Samstag, 28.01.2023:

Kath.Kirchengemeinde
Eucharistiefeier für die Verstorbenen
des letzten Halbjahres

Samstag, 11.02.2023:

1. Prunksitzung des KCV

Sonntag, 12.02.2023:

Kinderfasching des KCV

Dienstag, 14.02.2023:

Valentinstag

Donnerstag, 16.02.2023:

Altweiberfasching

Samstag, 18.02.2023:

2. Prunksitzung des KCV

Sonntag, 19.02.2023:

Faschingssonntag

Montag, 20.02.2023:

Rosenmontag

Dienstag, 21.02.2023:

Faschingsdienstag

Mittwoch, 22.02.2023:

Aschermittwoch;

Mittwoch, 22.02.2023:

Kath. Kirchengemeinde
18.30 Uhr Wortgottesdienst
mit Aschenkreuz

Donnerstag, 23.02.2023:

Blutspendetermin

Freiwillige Feuerwehr Kleinwallstadt 1876 e.V.

www.feuerwehr-kleinwallstadt.de

www.facebook.com/FeuerwehrKleinwallstadt

VEREIN

Am vergangenen Donnerstag fand nach zweijähriger Coronapause wieder am traditionellen 05.01. unsere Generalsversammlung statt.

Im Rahmen dessen durften wir insgesamt 13 Mitglieder für ihre langjährige Vereinsmitgliedschaft ehren. Wir danken jedem einzelnen von Euch für eure Treue und euer aktives Mitgestalten unseres Vereinslebens.

Für 40 Jahre:

Uwe Handel, Armin Kempf, Klaus Lege,
Arndt Michl, Alfons Oberle, Frank Pschorn,
Erich Adami

Für 50 Jahre:

Klaus Amrhein, Rolf Zahnleiter

Besonders hervorheben möchten wir 4 Kame-
raden, die nicht nur außergewöhnliche 60 und
70 Jahre dem Verein die Treue halten, sondern
außerdem auch lange den aktiven Dienst zum
Wohle aller Bürger ausgeübt haben.

Für 60 Jahre:

Rainer Schraudt, Klaus Schwarzkopf,
Karl-Heinz Kempf

Für 70 Jahre:

Reinhold Wüstenhöfer

Auch standen in diesem Jahr turnusmäßige Vereinswahlen an.

Die neue Vorstandschaft für die nächsten 3
Jahre setzt sich wie folgt zusammen:

1. Vorsitzender: Simon Lebert
 2. Vorsitzender: Markus Gerhart
- Kassier: Sandra Schott
Schriftführer: Regina Schröder
Beisitzer: Melanie Jäschke und
Steffen Franz

Wir danken allen scheidenden Mitgliedern des
bisherigen Verwaltungsrates – insbesondere
Werner Franz und Alex Ostheimer für ihre jahr-
zehntelange, erfolgreiche Arbeit für den Verein.
Bei Fragen oder Anliegen ist unser 1. Vorsit-
zender Simon Lebert wie folgt zu erreichen:
E-Mail: Kontakt@Feuerwehr-Kleinwallstadt.de
Tel.: 0160 7584501

AKTIVE

Wie bereits angekündigt, werden ab sofort die
Übungstage auf Dienstag und Donnerstag ge-
legt. Die Einteilung nach Löschgruppen entfällt
– ihr könnt an beiden Übungstagen gerne teil-
nehmen.

Mittwoch, 18.01.2023 – 19 Uhr

MA-Ausbildung

Dienstag, 31.01.23 – 19 Uhr

Zugübung

Dienstag, 07.02.23 – 19 Uhr

Instandsetzungsdienst

Donnerstag, 09.02.23 – 19 Uhr

Zugübung

Donnerstag, 16.02.23 – 19 Uhr

AT-Ausbildung

Dienstag, 28.02.23 – 19 Uhr

Zugübung

JUGEND

Montag, 23.01.23 - 18 Uhr

Jugendübung

Montag, 06.02.23 – 18 Uhr

Jugendübung

KINDERFEUERWEHR „Löschfrösche“

Samstag, 28.01.23 – 14 Uhr

Kinderübung

Samstag, 11.02.23 – 14 Uhr

Kinderübung

Turnverein 1901 Kleinwallstadt

Abteilung: HANDBALL

Vorschau auf die Spiele vom kommenden Wochenende:

weibliche Jugend E

Sonntag, 15.01.2023, 11:30 Uhr
Wallstadthalle Kleinwallstadt
JSG Wallstadt – wJSG Dieb./Gr.-Zimmern

männliche Jugend E

Sonntag, 15.01.2023, 14:00 Uhr
Gemeindesporthalle Schaafheim
TV Schaafheim – JSG Wallstadt II

männliche Jugend E

Samstag, 14.01.2023, 13:30 Uhr
Wallstadthalle Kleinwallstadt
JSG Wallstadt – TV Erlenbach

weibliche Jugend D

Sonntag, 15.01.2023, 13:00 Uhr
Wallstadthalle Kleinwallstadt
JSG Wallstadt II – TuSpo Obernburg

weibliche Jugend D

Sonntag, 15.01.2023, 14:30 Uhr
Wallstadthalle Kleinwallstadt
JSG Wallstadt – wJSG Dieb./Gr.-Zimmern

männliche Jugend D

Sonntag, 15.01.2023, 16:00 Uhr
Wallstadthalle Kleinwallstadt
JSG Wallstadt II –
JSG Groß-Umstadt/ Habitzheim

männliche Jugend D

Samstag, 14.01.2023, 11:00 Uhr
Halle Joachim-Schumann-Schule
Babenhausen
SG RW Babenhausen – JSG Wallstadt

weibliche Jugend C

Samstag, 14.01.2023, 15:00 Uhr
Wallstadthalle Kleinwallstadt
JSG Wallstadt II – wJSG Bachgau/Schaafh.

weibliche Jugend C

Sonntag, 15.01.2023, 17:00 Uhr
Wallstadthalle Kleinwallstadt
JSG Wallstadt –
JSG Groß-Umstadt/ Habitzheim

weibliche Jugend B

Samstag, 14.01.2023, 16:45 Uhr
Wallstadthalle Kleinwallstadt
JSG Wallstadt – TSG Oberursel

männliche Jugend B

Samstag, 14.01.2023, 13:00 Uhr
Alles-klarArena Erlenbach
TV Erlenbach II – JSG Wallstadt

Damen

Sonntag, 15.01.2023, 15:00 Uhr
Maingauhalle Kleinostheim
HSG Kahl/Kleinostheim – FSG Wallstadt

Herren 1

Samstag, 14.01.2023, 19:30 Uhr
Sporthalle Brombachtal
HSG Odenwald – TV Kleinwallstadt

Sportkegelclub „Bahnfrei 1928“ e.V. Kleinwallstadt

Nachlese zum Brezelkegeln 2023

Unserer Einladung sind am Donnerstag, 05.01.2023, viele Mitglieder mit ihren Familien und Freunden gefolgt. Der Clubraum war gut gefüllt. Mit großer Begeisterung haben Jung und Alt um die begehrten großen Brezeln gefightet mit manch einer Überraschung. Die Siegerührung übernahm in bewehrter Form unser 1. Vorstand Bernd Heider. In seiner Laudatio bedankte er sich bei all seinen Vorstandsmitgliedern, Jugendbetreuern und Helfern, die in dem vergangenen Jahr zum guten Gelingen der Vereinsarbeit beigetragen haben. Stolz berichtete er von dem guten Ergebnis unserer Aktiven, hob dabei besonders unsere Jugend hervor, die in der Auswahl des KVA für Furore im hessischen Bezirk sorgen und in der Tabelle den 1. Platz belegen. Für die hervorragende Bewirtung bei den Heimspielen wurden Simone Brunner und Gabi Büttner ein Präsent überreicht. Nach dem offiziellen Teil kegelten ein großer Teil unserer Gäste und Mitglieder bis in die späten Abendstunden noch um die traditionelle „Schmitze“ (Anmerkung: Eine Überlieferung aus alten Zeiten, die auch jetzt bei der nachwachsenden Generation große Begeisterung findet). Nachfolgend die Sieger und ein Ausschnitt der Platzierten des Brezelkegelns 2023.

Damen

1. Jessica Liebich	30 Holz
2. Renate Seitz	27 Holz
3. Margot Waigand	24 Holz
4. Gabi Büttner	24 Holz
5. Kathrin Büttner	20 Holz

Herren

1. Marc Heider	33 Holz
2. Markus Boneberger	31 Holz
3. Hermann Aulbach	29 Holz
4. Steffen Oswald	28 Holz
5. Florian Seitz	27 Holz

Jugend

1. Simon Rumel	104 Holz
2. Jakob Roth	94 Holz
3. Bastian Völker	81 Holz
4. Raphael Oswald	80 Holz
5. Lukas Fäth	80 Holz

Clubmeister

Damen

Jessica Liebich 1735 Holz

Herren

1. Thomas Büttner	1820 Holz
2. Marc Heider	1753 Holz
3. Florian Seitz	1740 Holz

Jugend

1. Simon Rumel	1156 Holz
2. Lukas Fäth	1096 Holz
3. Raphael Oswald	994 Holz
Jakob Roth	994 Holz

Herzlichen Glückwunsch!

Regionalliga

Bfr. 1 – KSC Frammersbach 2

3008 : 3156 LP

Die Rückrunde begann für uns mit einem schlechten Start. Wir blieben zum großen Teil weit unter unseren Möglichkeiten und bauten dadurch unsere Gegner auf. So konnten die Frammersbacher vom Start weg auf die Überholspur gehen und ihren Vorsprung auf 148 LP ausbauen. Nach diesem Spiel belegen wir den 6. Platz in der Regionalliga. Beim sicherlich schweren Auswärtsspiel am nächsten Wochenende in Hanau ist unsere Mannschaft besonders gefordert mit dem Ziel den Klassenerhalt umzusetzen.

Einzelsergebnisse

Florian Seitz 527, Thomas Büttner 516, Marc Heider 508, Markus Boneberger 494, Burkhard Büttner 487, Fabian Golombek 476 LP

Die zweite und dritte Mannschaft war an diesem Wochenende spielfrei!

Die nächsten Begegnungen in der Rückrunde

Regionalliga

Samstag, 14.01.2023, 13.00 Uhr
SKG YU Hanau 78 : Bfr 1

KVA Oberliga

Samstag, 14.01.2023, 17.45 Uhr
FC Oberafferbach 3 : Bfr 2

Die 3. Mannschaft ist spielfrei!

Freundeskreis Kleinwallstadt/ Saint-Pierre-sur-Dives 1991 e.V.

Jahresplanung 2023

In diesem Jahr hat der Freundeskreis folgende Aktivitäten vorgesehen:

Donnerstag, 13.04., 20:00 Uhr

Jahreshauptversammlung.
Mit Neuwahlen. Zehntscheune.

Donnerstag – Montag, 01. – 05.06.

Fahrt nach St.Pierre zur Vertiefung der gegenseitigen Beziehungen und Freundschaften

Samstag, 05.08., oder Sonntag, 06.08.

Mannschafts-Boule-Turnier. St.Pierre-Platz.
Die endgültige Terminfestlegung erfolgt bei der Jahreshauptversammlung.

Freitag – Montag, 08. – 11.09.

Besuch aus St.Pierre (Herbstmarkt)

Sonntag, 05.11.

Herbstwanderung. Mit Einkehr.

Samstag/Sonntag, 09./10.12.

Stand beim Weihnachtsmarkt
„Budenzauber“ am Römer

Freitag – Dienstag, 08. – 12.12.

Fahrt nach St.Pierre (Weihnachtsmarkt)

Änderungen vorbehalten.

Einzelheiten und nähere Informationen werden im Amtsblatt bekanntgegeben.

DJK Kleinwallstadt

www.djk-kleinwallstadt.de

Lakefleischessen am Bootshaus – Samstag, 28. Januar 2023

Nach 2-jähriger Coronapause feiern wir wieder **Winterparty am Bootshaus** und braten **Lakefleisch**. Daneben gibt es die schon berühmten am offenen Feuer gebratenen **Kartoffelpuffer, Grillwürste und Ofenkartoffel mit Quark**. Für **heiße und kalte Getränke** sowie **Kaffee und Kuchen** ist natürlich auch wieder bestens gesorgt. Damit wollen wir rund um unsere originellen Feuerstellen den Winter für ein paar Stunden vom Bootshaus vertreiben. Hierzu laden wir alle **Mitglieder und Freunde der DJK** sowie die **gesamte Bevölkerung** am Samstag, 28. Januar, ans Bootshaus in der Rohestraße herzlich ein.

Die erste Runde Lakefleisch ist für 12:30 Uhr geplant. Wer Lakefleisch essen möchte (es gibt wieder Lakefleisch original vom Schwein sowie Lakefleisch von der Pute), sollte die Anzahl der Portionen **unbedingt vorher bestellen**.

Bestellungen können **ab sofort** bei **Ludwig Seuffert**, Tel: 2955, Mail: luseklw@t-online.de oder Karl Kempf, Tel: 655400, Mail: claudia-r.kempf@gmx.de sowie unter djk-kleinwallstadt@gmx.de aufgegeben werden und sollten **spätestens bis Dienstag, 24. Januar, verbindlich erfolgen**, damit wir die Lakefleischportionen entsprechend bestellen und vorbereiten können.

Beachten Sie hierzu auch unsere Anzeige in der nächsten Ausgabe!

Erfolgreicher Arbeitseinsatz am Bootshaus

Zahlreiche Helferinnen und Helfer fanden sich am Samstag ein, um den Platz rund um das Bootshaus von den Eichenblättern zu befreien. Aufgrund der großen Helferschar quer durch den Verein war die Arbeit in einer guten Stunde getan. Ein tolles Teamwork! Dank allen Helferinnen und Helfern.

Abteilung: TISCHTENNIS

Am Wochenende geht es in die Rückrunde mit folgenden Spielen:

Bezirksoberliga Unterfranken-West

Samstag, 14.01.2023, 15:30 Uhr:

VfL Mönchberg – DJK Herren I

Im ersten Rückrundenspiel erwartet unsere Mannschaft gleich eine schwere Aufgabe: Es geht gegen den Tabellennachbarn aus Mönchberg. In der Vorrunde gab es ein leistungsgerechtes Unentschieden. Für die Rückrunde konnte sich unsere Mannschaft durch Akif Türkyılmaz verstärken. Dieses Spiel wird nun zeigen, wie stark unsere Mannschaft in der Rückrunde einzuschätzen ist und wohin der Weg gehen wird.

Weitere Spiele am Wochenende:

Freitag, 13.01.2023, 20:00 Uhr:

SG Kleinheubach – DJK Kleinwallstadt II

Abfahrt: 19:00 Uhr an der Schulturnhalle

Samstag, 14.01.2023, 19:00 Uhr:

SG Kleinheubach II – DJK Herren IV

Abfahrt: 18:00 Uhr an der Schulturnhalle

Abteilung: KANU

Wintertraining im Plattenbergbad

Der erste Termin unseres Wintertrainings im Plattenbergbad im neuen Jahr ist am Sonntag, 15.01.2023. Treffpunkt ist wie immer um 17:40 Uhr. Neulinge sind jederzeit willkommen. Danach geht es wieder in 14-tägigem Rhythmus weiter.

MusicWave – Singgemeinschaft

Allen Aktiven von MusicWave, den Sängerseñnioren, allen Mitgliedern und Freunden wünschen wir auch auf diesem Wege **für das Neue Jahr 2023 noch alles erdenklich Gute**, besonders Gesundheit, Zufriedenheit, Gottes reichen Segen, musikalischen Erfolg und immer viel Freude beim gemeinsamen Singen und bei unseren Zusammenkünften.

Herzlichen Dank unserem Chorleiter und allen von **MusicWave**, die am **4. Adventssonntag** beim „**Musikalischen Advents-Spaziergang**“ mit dabei waren und am **1. Weihnachtstfesttag** für die sehr gute Mitgestaltung des **Festgottesdienstes** sorgten.

Die Chor-Weihnachtsferien gehen mit dem **Chorprobenstart von MusicWave am kommenden Freitag, 13. Januar**, zu Ende. Nachdem sich die Coronasituation stark verbessert hat und sich stabil zeigt, haben wir uns entschlossen ab sofort wieder in unserem **Probenraum im Kellergeschoss des Kindergartens Wolkenputzler** zu proben.

Damit unsere Handballfans das **erste WM-Gruppenspiel** am Freitag um 18.00 Uhr schauen können, beginnen wir die **Chorprobe erst um 20.00 Uhr** – bitte beachten. Normalerweise werden wir aber weiterhin um 19.30 Uhr beginnen.

Ab sofort steht die weitere Literatur-Erarbeitung für unsere Aufgaben während des Jahres, von Gottesdienstgestaltungen, Ständchen, Singen an Liederabenden u. ä., bis hin zum Adventskonzert an erster Stelle.

Hierzu sind neue Sängerinnen und Sänger zu Schnupperproben jederzeit herzlich willkommen. Jetzt wäre der beste Zeitpunkt für Neueinsteiger.

Im **Neuen Jahr** sei auch wieder an unseren stets geltenden **Vorsatz** erinnert: **„pünktlich und möglichst vollzählig die Chorproben zu beginnen!“**

Die nächsten anstehenden Termine werden in Kürze an dieser Stelle und im internen Nachrichtendienst veröffentlicht.

Kleinwallstädter Carneval Verein von 1938 e.V.

Versammlung

Nächste Versammlung am Donnerstag, 12. Januar 2023, um 20 Uhr im Café Friehs. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Kartenvorverkauf

Wir verkaufen die Karten für unsere 1. und 2. Faschingssitzung (11. u. 18. Februar 2023) **am Samstag, 14. Januar 2022 von 10 bis 12 Uhr im Alten Rathaus**. Preis pro Karte: 14 € Pro Personen können max. 10 Karten verkauft werden.

Aufgrund der Einhaltung von Sicherheitsstandards und gemäß des offiziellen Bestuhlungsplans im Pfarrheim, ist die max. Gesamtbesucherzahl bei Veranstaltungen wie in den letzten Jahren auf max. 330 Personen beschränkt. Bitte besuchen Sie daher auch unsere 1. Faschingssitzung.

Die Karten werden ab Montag, 15.01.2023, bei der Raiba Kleinwallstadt während der regulären Öffnungszeiten verkauft.

Termine für Fasching 2023 (bitte vormerken)

- 1. Faschingssitzung
am Samstag, 11. Februar 2023
- Kinderfasching
am Sonntag, 12. Februar 2023
- 2. Faschingssitzung
am Samstag, 18. Februar 2023

Heimat- und Geschichtsverein Kleinwallstadt e.V.

Filmvortrag von Thomas Staab „Mein Kleinwallstadt - meine Heimat“

Im August 1964 kam Thomas Staab in der Plattenbergstraße in Kleinwallstadt auf die Welt. Möglicherweise wurde ihm bereits damals, die Liebe zu seiner Heimat und zur Natur Kleinwallstadts in die Wiege gelegt. In seinem liebevollen Film über seine Heimatgemeinde geht es um den Ort selbst und um einige Menschen, die hier wohnen. Seine Ausflüge in die verschiedenen Lebensräume unternimmt er mit seinem Dackelmischling „Ronja“, der im Film immer wieder zu sehen ist. Einen großen Teil nimmt die Natur und Landschaft ein und dem Betrachter in wohlthuender Weise gezeigt, was man in den Streuobstwiesen, im Wald, auf dem Plattenberg sowie in Kleinwallstadt selbst „erleben“ kann.

Der Heimat- und Geschichtsverein Kleinwallstadt lädt herzlich zur Präsentation des Filmes ein, die am Donnerstag, den 12.01.2023, um 19:00 Uhr in der Zehntscheune gezeigt wird. Der Eintritt ist frei!
Beachten Sie auch unsere Anzeige!

Bündnis 90/Die Grünen, OV Kleinwallstadt

Wir laden alle Interessierten zum Neujahrsempfang der Grünen, KV Aschaffenburg, am Samstag, 14.01.2023, in den Bachsaal in Aschaffenburg ein. Beginn 19 Uhr.

Es spricht Frau Kulturstaatsminister*in Claudia Roth, Mitglied des Deutschen Bundestages.

Es bedarf keiner Anmeldung und es wird kein Eintritt erhoben.

Hannelore Kreuzer, 1. Vorsitzende u. Sprecher*in von Bündnis90/Die Grünen, OV Kleinwallstadt und **Albert Taudte, Stellvertreter**

Orchester „Saitenwind“ e.V. Kleinwallstadt

„Komm und musizier‘ mit uns...“

Mit neuem Schwung startet das Orchester Saitenwind e.V. ins Jahr 2023. Unter dem Motto: „Komm und musizier‘ mit uns“, startet am 09.01. die Probenphase für das Projekt „Tag der offenen Probe“ am 18.06.2023 in der Zehntscheune in Kleinwallstadt.

Ziel dieses Projekts ist die Gewinnung neuer Mitspieler*innen. Mitspielen kann jeder, der/die ein Instrument erlernt und Spaß am Musizieren hat.

Das Repertoire reicht von „Fluch der Karibik“ über „Mein kleiner grüner Kaktus“ bis hin zu klassischen Stücken von Schubert, Vivaldi uvm.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann kommen Sie ab dem 09.01.2023 zu unseren Proben. Wir proben immer montags ab 20:00 Uhr, Pfarrer-Sölller-Platz 1, Kleinwallstadt, in den Räumen unter dem Kindergarten Wolkenpurzler.

Dieses Projekt wird im Rahmen des bundesweiten Programms IMPULS gefördert.

Gerne können Sie uns anrufen unter Tel. 0151-42552378 oder eine E-Mail schreiben an Orchester-saitenwind@web.de

Trachtenverein „Almrausch“ Kleinwallstadt

Prosit Neujahr!

Mittwoch, 18. Januar,
Probeabend, 19 Uhr im Proberaum

Mittwoch, 15.02.2023
fideler Probeabend in der Almhütte, 18 Uhr

Dienstag, 07.03.2023
Jahreshauptversammlung
in der Almhütte, 19 Uhr

Katholischer Deutscher Frauenbund Zweigverein Kleinwallstadt

Wir sammeln Ihre noch gut erhaltenen Taschen und Rucksäcke bis 31. März 2023

Neben Verantwortung tragen Frauen überall Taschen, Rucksäcke, Kinder, Körbe – und Verantwortung in Familie und Beruf, in Gesellschaft und Kirche.

Wir sammeln Ihre noch **gut erhaltenen** Taschen und Rucksäcke! (Männer dürfen sich auch beteiligen). Ziel des Projektes ist die Auseinandersetzung mit Gemeinsamkeiten und Unterschieden der Situation von Frauen in Deutschland und Tansania.

Am 7. Juli 2023, im Rahmen der Kilianiwoche, veranstaltet der KDFB in Zusammenarbeit mit der Diözesanstelle Weltkirche Bistum Würzburg, der Frauenseelsorge Würzburg und des Frauenmissionswerkes einen Taschen-Flohmarkt in Würzburg, evtl. auf dem Domvorplatz. Frauen aus den Diözesen Würzburg und Mbinga und den Städten Würzburg und Mwanza beteiligen sich an dieser Aktion.

Der Erlös kommt dem Frauen-Partnerschaftsprojekt in Mbinga und Projekten des Frauenmissionswerks zugute.

Schaffen Sie Platz im Kleiderschrank und bringen Sie Ihre gut erhaltene Handtaschen oder Rucksäcke, welche nicht mehr getragen werden, während der Öffnungszeiten in den Eine-Welt-Laden in der Kirchgasse. Die Taschen werden von uns nach Würzburg gebracht. Wir bitten um Ihre Unterstützung.

**Dienstag, 07.02.2023, 19 Uhr:
Jahreshauptversammlung im Pfarrheim**

Tagesordnung siehe letztes Amtsblatt.

Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit füreinander“ Kleinwallstadt/Hofstetten

Wir hoffen, dass Sie alle gesund und zufrieden in das Jahr 2023 gestartet sind. Auch in diesem Jahr werden wir Sie durch das Jahr begleiten und Sie in den allseits beliebten Seniorennachmittagen mit vielen interessanten ‚besonderen Programmpunkten‘ überraschen.

Bitte merken Sie sich das Datum für den nächsten Seniorennachmittag bei Kaffee und Kuchen vor:

**25.01.2023, Zehntscheune
von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr**

Der ‚besondere Programmpunkt‘ steht noch nicht fest. Diesen werden wir im übernächsten Amtsblatt bekanntgeben.

Wir stehen Ihnen auch weiterhin mit unseren wertvollen Hilfsdiensten zur Verfügung. Rufen Sie uns einfach an: Hannelore Kreuzer (21182) und Ursula Klüpfel (654897).

„Wenn der Schuh drückt“ sind wir selbstverständlich in Gesprächsbereitschaft!

Bei uns sind Sie gut aufgehoben, wir lassen niemanden alleine! Wenden Sie sich mit Ihren Belangen an die Nachbarschaftshilfe!

Blieben Sie gesund und passen Sie gut auf sich auf!

Immer im Dienste des Nächsten und stets für Sie da!

Ihre Nachbarschaftshilfe

Hannelore Kreuzer (21182) und

Ursula Klüpfel (654897)

sowie das gesamte Team

Schützenverein 1925 Kleinwallstadt e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung

Die ordentliche Mitgliederversammlung des Schützenvereins findet am Freitag, den **13. Januar 2023**, um 20 Uhr im Schützenhaus statt.

Hierzu sind alle Mitglieder und Ehrenmitglieder recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht des 1. Schützenmeisters
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Sportleiters Luftpistole
7. Bericht des Sportleiters Sportpistole
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Bildung eines Wahlausschusses
10. Neuwahlen
11. Wünsche, Anträge und Verschiedenes

Anträge sind schriftlich bis zum 10. Januar 2023 beim 1. Schützenmeister einzureichen.

Jagdgenossenschaft Kleinwallstadt-Hofstetten

Für die Bürger **Kleinwallstadts und Hofstetens** möchten wir in 2023 wieder einen **kostenlosen Obstbaumschnittkurs** anbieten.

Inhalte: Werkzeuge zum Obstbaumschnitt, richtige Pflanzmethode, Grundlagen des Obstbaumschnitts und bei Bedarf auch Altbaumpflege (Mistelbekämpfung).

Der Kurs richtet sich insbesondere an **alle Besitzer von Obstbäumen**, insbesondere auch an solche Personen, die in den vergangenen Jahren neue Obstbäume gepflanzt haben. Willkommen sind auch diejenigen, die ihr Wissen auffrischen wollen.

Der Tageskurs wird von Alexander Kaufmann und Bernhard Kempf durchgeführt.

Der mehrstündige Kurs findet am 18. März 2023 statt. Mitzubringen ist, soweit vorhanden, Baumschere, Obstbaumsäge und soweit vor-

handen eine Leiter. Wer noch kein Werkzeug hat, kann sich am Kurstag dazu beraten lassen. Für ein Vesper wird seitens der Genossenschaft gesorgt.

Anmeldungen bitte an Bernhard Kempf unter Telefon 0170 - 46 20 674 bzw. mit Mail an kempf.bernhard@arcor.de

Vereinsnachrichten von Hofstetten

Turnverein Hofstetten 1921 e.V.

Ausschusssitzung

Unsere erste Sitzung im neuen Jahr findet am Dienstag, den 17.01.2023, um 20.00 Uhr im Clubraum der Bergsporthalle statt. Bitte kommt alle pünktlich.

Reinigungskräfte (m/w/d)
gesucht für Seniorenhaushalte.
Telefon: 06021 / 5607 10
(9.00-13.00 Uhr)

DRUCKEREI  TÜBEL GMBH
seit 1949
CLEMENS STAUDT VERLAG
Druck & Vertrieb seit 2005

Wir verwenden prozessfreie KODAK SONORA Platten



Wassereinsparung

Druckereien, die SONORA Platten verwenden, sparen der Druckindustrie bis zu

468 Millionen Liter

Wasser aus der Plattenverarbeitung pro Jahr ein.*



*Basierend auf Berechnungen, bei denen der durchschnittliche Wasserverbrauch und durchschnittliche Plattenverarbeitungsplatten geringer Plattenverarbeitungsanlagen eines gleichen Verlaufs von SONORA Platten zugrunde gelegt wurden.

© Kodak, 2007. Kodak und Sonora sind Marken von Kodak.

*„Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Stille,
wie eine Zeit des Schmerzes und der Trauer.
Aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.“*

Wallstraße 19 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 06022 - 509531

**BEERDIGUNGSINSTITUT
BAUER** GmbH www.beerdigungsinstitut-bauer.de



Mitteilungen Gemeinde Hausen

Richtfest am Begegnungshaus im Rahmen des Neujahrsempfangs der Gemeinde Hausen

Das Begegnungshaus in unserer Ortsmitte nimmt Gestalt an. Seit dem Spatenstich 2022 hat sich an der Baustelle viel getan. Der Baukörper steht und das Dach ist größtenteils gedeckt. Daher haben wir am Samstag den 07.01. nach altem Brauch das Richtfest gefeiert. Im Rahmen eines Neujahrsempfangs konnten sich etwa 130 Besucher einen ersten Eindruck vom Ver-



anstaltungsraum des Begegnungshauses machen. Für die musikalische Umrahmung sorgte unser Musikverein Harmonie Hausen, dem ich an dieser Stelle nochmals herzlich danke. Des Weiteren gilt mein Dank dem Bezirkskaminkehrermeister Dirk Birkholz, der an alle Anwesenden einen Glücksbringer für das neue Jahr verteilte, und Steffen Köhler, der den Richtspruch vorgetragen hat.

Michael Bein
1. Bürgermeister



Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier)
Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

Montag, 16.01.2023:

Biomülltonne, Papiertonne, Gelber Sack

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr

Landratsamt Miltenberg

Fr. Dr. Vieth 09371/501-384

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von

Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412

Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen

Hotline: 0800 04 12 412

Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr

Hotline 0800 24 77 677 oder

Frau Becker, Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach

Tel. 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Hausen

Öffnungszeiten:

16. November bis 15. Februar:

jeweils samstags: 13.00 Uhr – 15.00 Uhr

01. November – 15. November

Mittwoch: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

Freitag: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

Samstag: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

16. Februar – 31. Oktober

Mittwoch: 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

Freitag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Samstag: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

Forstsprechstunde fällt aus

Die Forstsprechstunde von Revierleiter Popp muss **bis auf Weiteres** leider ausfallen.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an dessen Stellvertreter, Herrn Josef Fischer (Telefon 06022/710789).

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <http://www.kleinwallstadt.de> unter „Fundbüro“ - Fundsachensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

1 gelbe Baby-Born Regenjacke

Fundort: Hausen

Passamt Hausen

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personal ausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Bitte für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022-2206-22 oder -29

Rathaus Hausen

Tel. 06022-654976.

PERSONALAUSWEIS:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 19.12. und 27.12.2022 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE

Alle Reisepässe, die zwischen dem 05.12. und 12.12.2022 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Standesamtliche Nachrichten

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Sterbefälle:

28.12.2022 Katharina **Groß**,
geb. Nebel, 87 Jahre alt
zuletzt wohnhaft in Hausen und Großheubach
verstorben in Großheubach

29.12.2022 August **Gebhard Bohlender**,
86 Jahre alt
zuletzt wohnhaft in Hausen
verstorben in Wörth am Main

04.01.2023 Gertrud **Schulz**,
geb. Wolf, 88 Jahre alt
zuletzt wohnhaft in Hausen
26 verstorben in Hausen

Einsammeln von Weihnachtsbäumen

Auch in diesem Jahr werden die Weihnachtsbäume wieder von den Mitgliedern der WBGH eingesammelt. Diese Aktion ist nicht selbstverständlich. Deshalb ist es auch angebracht, sich durch einen freiwilligen Abgabebetrag, den Sie an die Abholer entrichten, erkenntlich zu zeigen.

Die Abholung erfolgt am Samstag, 14.01.2023, ab 10.00 Uhr.

Veröffentlichung der Gemeinderatssitzung der Gemeinde Hausen

am Dienstag, den 17.01.2023 um 19.00 Uhr im Pfarrheim Hausen, Ostringstr. 39 (hier können aufgrund der Corona-Pandemie die Sicherheitsabstände und Hygienevorschriften eingehalten werden)

Hierzu ergeht herzliche Einladung.

Tagesordnung - öffentlich:

1. Genehmigung der öffentlichen Niederschrift vom 13.12.2022
2. Veröffentlichung der nichtöffentlichen Punkte aus der Gemeinderatssitzung vom 13.12.2022
3. Berichte des Bürgermeisters
4. Vorstellung Sozialgenossenschaft der Caritas-Sozialstation Erlenbach
5. Projekt Zukunft
Beratung und Beschlussfassung
6. Verschiedenes, Wünsche u. Anregungen

Im Anschluss findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Gemeinde Hausen

gez. Michael Bein, 1. Bürgermeister

Betr.: E-Mails
email@tuebel-druck.de

An die Schriftführer:

Bitte formulieren Sie den Betreff Ihrer Mitteilungen folgendermaßen:
Gemeinde, Verein, Abteilung

Bei bezahlten Anzeigen gilt:
Gemeinde, Verein/Firma, Anzeige

Nur so ist eine korrekte Zuordnung Ihrer Aufträge möglich.

Vielen Dank!
Druckerei Tübel GmbH



Katholische Kirchennachrichten
St. Michael Hausen

Öffnungszeiten im Pfarrbüro Hausen:

Montag 14.00 – 15.30 Uhr
Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr

Außerdem bin ich im Pfarrbüro Kleinwallstadt erreichbar, Tel.: 21219

Montag 9.30 – 11.00 Uhr
Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de

Pfarrbüro: Telefon 654502, Fax 654516

E-Mail: st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Past.Ass. Marie-Christin Herzog:

marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de

Vertrauen

*Hab weniger Angst,
dafür mehr Vertrauen.*

*Hab weniger Sorgen,
dafür mehr Hoffnung.*

*Hab weniger Hektik,
dafür mehr Ruhe.*

*Hab weniger Tränen,
dafür mehr Freude.*

*So wirst du in deinem Leben weniger Tiefen,
dafür mehr Höhen erleben dürfen.*

Gisela Rieger

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Donnerstag, 12. Januar

18.30 Uhr Rosenkranz um Priester- u. Ordensberufe

19.00 Uhr Messfeier (Unterk.) für Walter Braun

Freitag, 13. Januar

18.30 Uhr Totengebet für Gertrud Schulz

Samstag, 14. Januar

10.00 Uhr Wortgottesfeier für Gertrud Schulz,
in der Kirche
anschl. Beisetzung

Sonntag, 15. Januar

10.30 Uhr Messfeier
für die Pfarreiengemeinschaft
und für Maria Reith u. Eltern, Jt. /
Klaus u. Herbert Raab /
Dorothea Ott u. Angeh. / Lisa u. Georg
Reuß u. Angeh. /
Fritz Karl, Eltern u. Schwiegereltern

Donnerstag, 19. Januar

18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Messfeier (Unterk.)
für Maria u. Pfr. Hans Kempf

Samstag, 21. Januar –

Hl. Agnes und hl. Meinrad

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend
für die Verstorbenen des letzten Halbjahres:
Werner Tienes, Elisabeth Dobler,
Silvia Fries, Ingrid Nebel, Rosi Ludwig,
Anita Durschang, Lina Wolf, Wiltrud Raile,
Luise Kempf, Katharina Groß,
Gebhard Bohlender, Gertrud Schulz
und für Fam. Seus u. Angeh. / Roselinde
u. Franz Bogner / Johann Fersch,
Eltern, Schwiegereltern u. Angeh. /
Mathilde u. Adolf Schuck u. Angeh.,
Inge u. Heiko Wolf u. Angeh.

INFORMATIONEN

Seit 26.11.22 wurden alle coronabedingten Sonder-Regelungen in der Liturgie aufgehoben. Um uns auch künftig vor Ansteckungen zu schützen und insbesondere Rücksicht auf Risikogruppen zu nehmen, empfehlen wir weiterhin Abstände einzuhalten. Unsere großen Kirchen machen es leicht möglich. Als Orientierung dienen die Markierungen, die wir deshalb nicht entfernt haben.

Zum Kommunionempfang bitten wir Sie wieder nach Vorne zu kommen.

Heizen in der Kirche in den Wintermonaten

Entgegen der Empfehlung der Diözesen, zur Energieeinsparung in diesem Winter grundsätzlich auch während den Gottesdiensten nur eine Grundtemperatur von 5°C zu halten, haben wir uns entschieden moderat zu heizen. Die Grundtemperatur wird dabei von bisher 8°C auf 7°C und die Temperatur zu den Gottesdiensten von bisher 13,0°C auf 12°C gesenkt. **Wichtig dabei ist, dass alle Türen nach dem Eintreten gleich wieder geschlossen werden. Achten Sie bitte immer darauf. Wer**

möchte darf sich zusätzlich gerne noch eine Decke mitbringen.

Amtsblatt-Abgabe

Bitte beachten Sie, dass Veröffentlichung von Gottesdiensten und Intentionen für das folgende Amtsblatt montags bis 11.00 Uhr möglich sind (per Mail, Telefon im Pfarrbüro Kleinwallstadt).

Messbestellungen im Briefkasten Hausen sind weiterhin möglich, wenn der Einwurf bis mittwochs 9.00 Uhr erfolgt ist.

FRAUENFRÜHSTÜCK

Wir würden uns freuen mit euch wieder gemeinsam zu frühstücken!

Am **Dienstag, 24. Januar 2023**, im Pfarrheim Hausen von 9 - 11 Uhr.

Wer schlecht zu Fuß ist, kann sich gerne im Pfarrbüro melden und wird abgeholt.

Wir freuen uns auf jung und alt.

Euer Frauenfrühstücksteam

Im Pastoralen Raum:

HALTESTELLE

Spirituelle Impulse an der Bushaltestelle von Rainer Kraus & Team

Donnerstag, 19.01.23: Eisenfeld - Alte Kirche

Montag, 13.02.23: Hausen - Raiffeisenplatz

Dienstag, 14.03.23: Hofstetten - Rathaus

Mittwoch, 12.04.23: Kleinwallstadt - St.-Pierre-Platz

Beginn jeweils um 18.30 Uhr.

Es sind Stehveranstaltungen von ca. 30 Min. Bitte bringe im Winterhalbjahr eine Taschenlampe mit.

Der Pastorale Raum Eisenfeld

ist nun auch unter dem Namen:

pastoralerraum_eisenfeld

auf instagram zu finden.

Fünf Minuten für den Frieden

Jeden Abend um 21:00 Uhr, nach dem Stundenschlag, läutet unsere Michaelsglocke fünf Minuten lang für den Frieden in der Ukraine.

Es ist eine Erinnerung und Einladung, diese fünf Minuten den Menschen in der Ukraine und in den Kriegs- und Krisengebieten der Welt zu widmen und für den Frieden zu beten.

Bitte beteiligen Sie sich daran, wo immer Sie um 21:00 Uhr auch sind. Vielen Dank.

Der Pastorale Raum Eisenfeld

ist nun auch unter dem Namen:

pastoralerraum_eisenfeld

auf instagram zu finden.

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang

Gemeindereferent Rainer Kraus

Gemeindereferentin Claudia Kloos

Gemeindeassistentin Verena Deuchert

Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog

ANMELDUNG KINDERGARTEN ABENTEUERLAND HAUSEN

Liebe Eltern,
unser Kindergarten bietet Betreuungsmöglichkeiten für Kinder im Alter von 1 – 3 Jahren (Krippe) und ab 3 Jahren bis zur Einschulung. Derzeit verfügt unsere Einrichtung über 3 Kindergartengruppen und 2 Krippengruppen.

Wir möchten alle interessierten Eltern, die im Zeitraum 2023 - 2025 einen Krippenplatz oder einen Platz in einer Kindergartengruppe möchten, einladen, sich über unsere pädagogische Arbeit zu informieren. Gerne werden wir auch Fragen beantworten und Ihnen die Möglichkeit bieten, sich in unseren Räumlichkeiten umzusehen.

Termin: Mittwoch, 18. Januar 2023

Uhrzeit: 20.00 Uhr

**Ort: Kindergarten „Abenteuerland“
Schulweg 6, 63840 Hausen**

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!
Kindergarten Abenteuerland Hausen
kindergartenabenteuerland@web.de
Tel: 06022 23294

Fit im Alter

rehaSPORT
LEIDERSBACH

Infos unter www.tz-leidersbach.de
oder unter Telefon 06092-823833

Vereinsnachrichten von Hausen

Freiwillige Feuerwehr Hausen e.V.
www.ffw-hausen-spessart.de

13.01.2023, 19:30 Uhr
Jahreshauptversammlung, im Erlenhof
Tagesordnung:

Begrüßung durch den 1. Vorstand
Totengedenken
Bericht des Schriftführers
Bericht des Kassiers
Bericht der Kassenprüfer
Wahl eines neuen Kassenprüfers
Bericht des 1. Kommandanten
Bericht des Jugendwarts
Grußworte des Bürgermeisters
Grußworte der Kreisbrandinspektion
Neuwahl 2. Vorstand
Ehrungen
Wünsche und Anträge
Feuerwehrlied

Gesangverein „Sängerlust“ Hausen

Liebe Sängerinnen und Sänger,
am Samstag, 14.01.2023, treffen wir uns um
11.00 Uhr am Rathaus und laufen zum Lake-
fleischessen ins Schützenhaus.

Unsere erste Probe im neuen Jahr ist am
19.01.2023 um 19.30 Uhr im Sängerheim.

Mit freundlichen Sängergrißen
die Vorstandschaft

Termine zum Vormerken:

14.01.2023 Lakefleischessen

Mein Kleinwallstadt - meine Heimat

Donnerstag, 12.01.2023

19:00 Uhr

**Der Heimat- und Geschichtsverein
zeigt den Film von Thomas Staab**

Eintritt frei



Wir bewerten Ihre Immobilie - kostenlos!

Christoph Heider und Bodo Tilly, Geschäftsführer

Die Immobilienprofis der Raiffeisen-Volksbank.

Eine Bank in Sachen Immobilien.

Telefon 09371/504-3280
www.volksbank-immobilien.online

Volksbank Immobilien GmbH

Ein Unternehmen der



**Raiffeisen-Volksbank
Miltenberg**

ROHR-FREI VÖLKER GMBH

- Rohr- und Kanalreinigung
- Kanalfernsehen
- Kanalsanierung
- Entsorgung
- Dichtheitsprüfung
- Hochdruckreinigung
- Heißwasser Spülfahrzeug



WIR SIND DA
SCHON SEHR
GENAU.

NOTDIENST TAG + NACHT

06021 - 52558

WWW.ROHRFREI-AB.DE

Pietät Wegmann

Seit 45 Jahren
an Ihrer Seite!

Erd- Feuer- See- Naturbestattung
Persönliche Betreuung
Individuelle Gestaltung

Aschaffenburg - Bardorffstr. 12

 **06021 / 23424**

www.pietat-wegmann.de



*Wir sind in allen Ortsteilen
gerne für Sie da...*

*...wenn der Mensch den
Menschen braucht.*

UNSER GESCHENK FÜR SIE, FÜR EIN GUTES 2023!



Abbildung beispielhaft.

* Wertschecks gültig in Elsenfeld und Sulzbach! Einlösbar beim Kauf einer neuen Brille mit Sehstärke. Bitte beim Kauf mitbringen. Nicht mit anderen Aktionen und Angeboten kombinierbar. Ausgenommen unsere besonders günstigen Komplettangebote. Nur ein Wertscheck je Brillenkauf. Keine Barauszahlung.

GESCHENK
50,- €



einlösbar beim Kauf einer
Brille für die Ferne oder Nähe*

Nur gültig bis
28.01.2023

GESCHENK
100,- €



einlösbar beim Kauf einer
Gleitsichtbrille*

Nur gültig bis
28.01.2023

HUBRACH
besser sehen · gut leben

SULZBACH

Bahnhofstraße 14
63834 Sulzbach
Tel.: 06028-996266

ELSENFELD

Erlenbacherstraße 16
63820 Elsenfeld
Tel.: 06022-7093130

Im Medicenter

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN

Mo - Fr 9.00 - 12.30 Uhr
13.30 - 18.00 Uhr
Sa 9.00 - 13.00 Uhr

Ganztags geschlossen:

Sulzbach mittwochs
Elsenfeld donnerstags

Inh. Jürgen Hubrach • info@optik-hubrach.de • www.optik-hubrach.de

P Kostenlose Parkplätze direkt vor der Türe. Nah, bequem, einfach gut!

Nachruf

*Wir wissen nicht, wie die Ewigkeit ist.
Doch wie du sie dir erträumst, so sei sie dir - das wünschen wir.
(Frank Maibaum)*

In den Tagen des Abschieds durften wir noch einmal erfahren, wie viel Wertschätzung und Zuneigung unserer Mutter

Wiltrud Raile

entgegengebracht wurde.

Danke für die tröstenden Worte,
Danke für die liebevolle Umarmung,
Danke für den leisen Händedruck,
Danke für die Gedanken, die uns begleitet haben,
Danke für die Geldgaben und den Grabschmuck,
Danke für die würdige Trauerfeier von Herrn Rainer Kraus,
Danke für die tröstende Begleitung und Anteilnahme von Herrn Peter Lebert,
Danke für die Trauerhilfe mit Herz.

Die Hinterbliebenen



www.trauerhilfemitherz.de

"Wie schön muss es erst
im *Himmel* sein,
wenn er von außen
schon so schön aussieht!"

Wenn die Seele Flügel
bekommt, sind wir
mit Herz und Verstand
an Ihrer Seite.

Trauerhilfe mit Herz
Bestattungen  Brand

Ihr Bestatter mit Herz für
Hausen, Hofstetten und Kleinwallstadt.
Telefon: 06092 - 465 9999
Hauptstraße 133a | 63849 Leidersbach



Wir wachsen weiter.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir:

- Industrieelektroniker** (m/w/d)
- Industriemechaniker, Fachrichtung Hydraulik** (m/w/d)
- Industriemechaniker, Fachrichtung Mechanik** (m/w/d)
- Konstruktionsmechaniker (Schweißer)** (m/w/d)
- Konstrukteur** (m/w/d)
- Servicetechniker international** (m/w/d)
- SPS-Programmierer** (m/w/d)
- Technischer Produktdesigner** (m/w/d) in Voll- und Teilzeit
- Werkstatthelfer** (m/w/d) in Voll- und Teilzeit

Wir bilden aus zum 01.09.2023:

- Industriemechaniker** (m/w/d)
- Industrieelektroniker** (m/w/d)



AULBACH AUTOMATION GMBH
abk pressenbau
Am Amorbach 3 • 63853 Mömlingen
+ 49 60 22 / 2 64 76 -0
info@abk-pressenbau.de





Hapi Energie

Photovoltaikanlagen vom lokalen Marktführer

Nutzen Sie die Kraft der Sonne mit Ihrer eigenen Photovoltaikanlage!

Werden Sie jetzt unabhängig von stetig steigenden Strompreisen. Markenware zu Bestpreisen + fachgerechte Installation Persönliche Beratung + Infos

dirk.anton@hapienergie.de
0151-54935347

Wir suchen einen

Bauernhof, Aussiedlerhof, Hofreite o.ä.

in Alleinlage mit Grundstück + Wiesen zur privaten Tierhaltung, auch Altbestand und Sanierungsobjekte. Angebote bzw. Erstkontakt unter **unser-bauernhof@gmx.net**



DRUCKEREI

TÜBEL GMBH

seit 1949

Du

... bist älter als 12 Jahre?

... brauchst mehr Taschengeld?

... hast einen Traum, weißt aber nicht wie du ihn erreichen kannst?



Wir suchen Austräger (m/w/d) für dieses Mitteilungsblatt in Kleinwallstadt mit Ortsteil Hofstetten und Gemeinde Hausen!

*Ansprechpartner Frau Schröder
erreichbar Mo. bis Do. von 8.30 – 15.00 Uhr
oder direkt per E-Mail an: email@tuebel-druck.de*



Druckerei Tübel GmbH, Philipp-Kachel-Str. 2, 63911 Klingenberg am Main, Telefon: 093 72/4083860



BEERDIGUNGSINSTITUT
LEO KRAUS
FACHGEPRÜFTE BESTATTER

Erd-, Feuer-, Seebestattungen
Überführungen im In- u. Ausland
Bestattungsvorsorge, Versicherung
Tag und Nacht dienstbereit
Erledigung aller Formalitäten
Auf Wunsch Hausbesuch



Aschaffenburg

**Werbachstr. 21, am Freihofsplatz
Lamprechtstraße 7-9, am Altstadtfriedhof**

Tel. 06021/ 2 13 66

Am Ende der Reise gut ankommen
Vertrauen Sie dem Zeichen Ihres qualifizierten Bestatters



www.leokraus.de

Fleischerfachgeschäft **Alexander Ostheimer GmbH**

63839 Kleinwallstadt · Ostring 48 · Tel. 060 22/212 09 · Fax 060 22/218 43

»Ihr Treffpunkt des guten Geschmacks«

Angebote gültig von Donnerstag bis Mittwoch **solange Vorrat** reicht:

- **Rinderrouladen-Pfanne** 1 kg **15,90 €**
- **Cordon Bleu vom Schwein** 1 kg **10,90 €**
- **Tiroler** 1 kg **10,90 €**
- **Käseknacker** 1 kg **11,90 €**

Hähnchen erst wieder ab 26.1.23!

Freitag: leckerer Backfisch



Kartenvorverkauf



Am Samstag, 14.01.2023,

findet von 10 Uhr bis 12 Uhr

im „Alten Rathaus“

der Kartenvorverkauf für unsere
beiden Faschingssitzungen statt.

1. Sitzung: Samstag, 11.02.2023, um 19:11 Uhr

2. Sitzung: Samstag, 18.02.2023, um 19:11 Uhr

Wie auch in den letzten Jahren stehen uns in der 2. Sitzung aufgrund von Sicherheitsbestimmungen weniger Plätze zur Verfügung. **Wir bitten deshalb darum, auch unsere 1. Faschingssitzung zu besuchen.**

Kartenpreis: 14,00 €

Höchstabgabemenge 10 Karten pro Person

Ihr

KCV Kleinwallstadt

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt;
für die Kirchennachrichten: Pfarrämter;

für den Anzeigenteil: Buch- und Offsetdruckerei Tübel GmbH
63911 Klingenberg a. Main, Philipp-Kachel-Straße 2 Tel. 0 9372/4083860, Fax 09372/4083870
www.tuebel-druck.de, E-Mail: email@tuebel-druck.de

- Für Druckfehler keine Haftung -

IHR NAHVERSORGER

CAP

in Kleinwallstadt

Wir bieten unseren Kunden an:
Vom 11. bis 17. Januar 2023
in unserem



- 2 Muffins für **2,90 €**
- 5 Kaiserbrötchen für **1,50 €**
- 1 Kaffee Crema
mit einem **Brownie** für **3,40 €**

CAP Markt

Frühlingstraße 4, 63839 Kleinwallstadt,

Tel: 06022 5073913